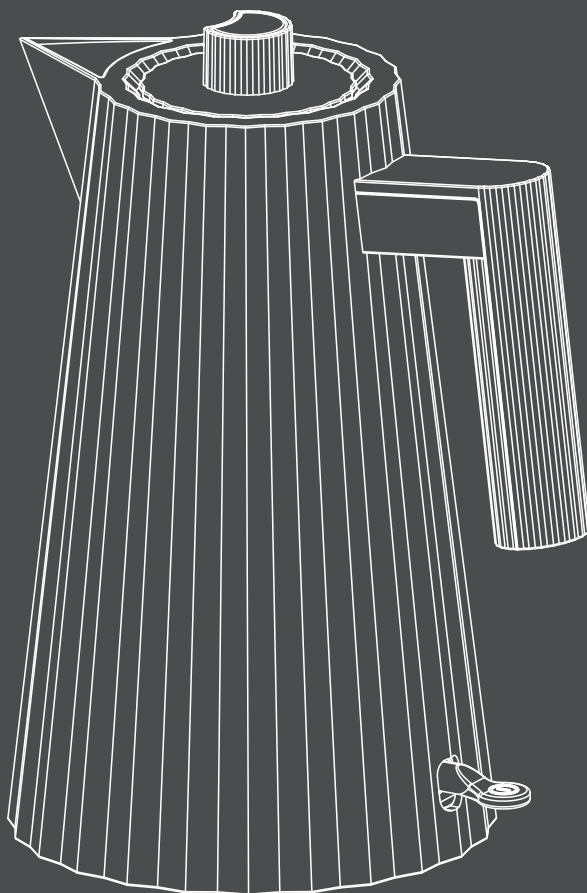


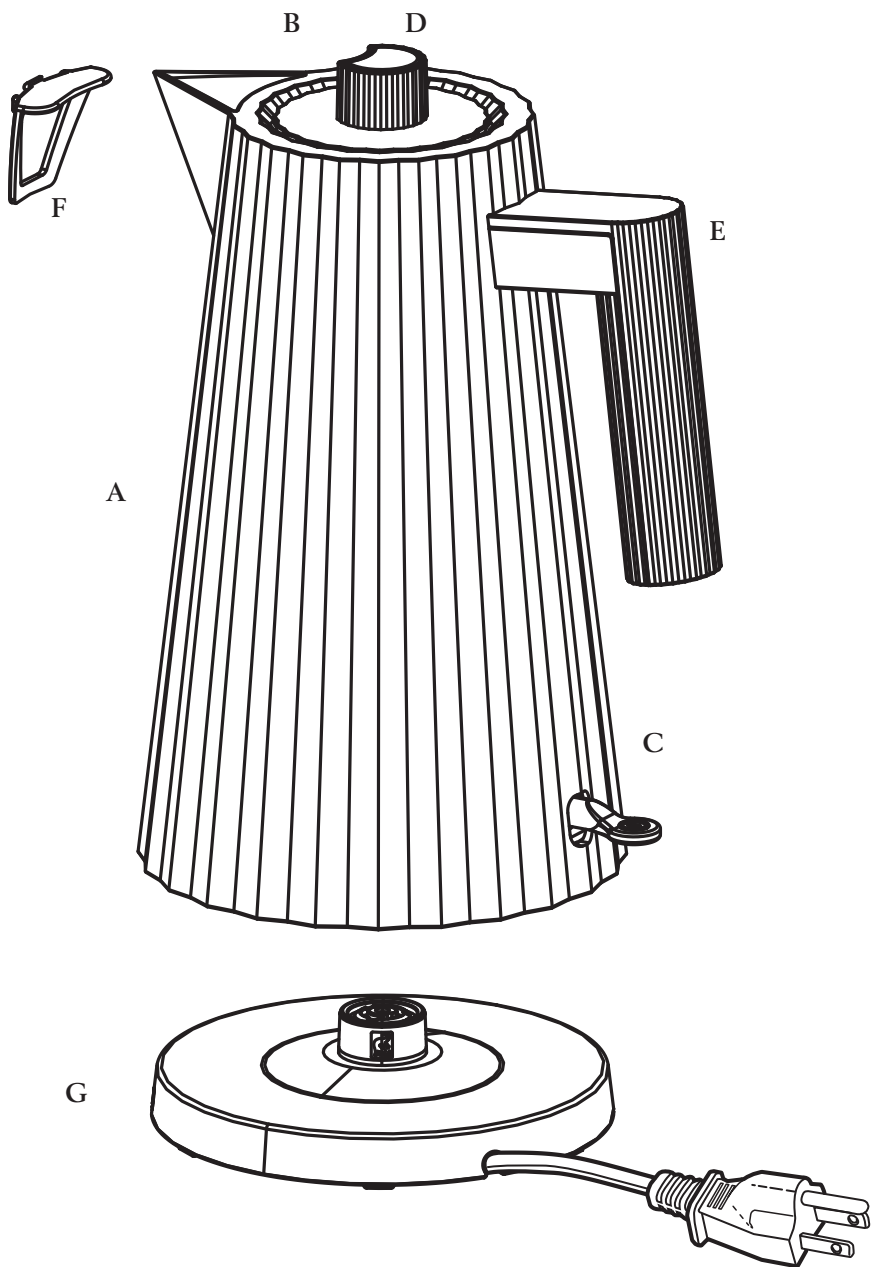
ALESSI



MDL06 USA - MDL06/1 US
"Plissé"
design Michele De Lucchi, 2018



MDL06 USA - MDL06/1 US



ALESSI Cordless electric kettle
 model MDL06 USA
120 V ~ 60 Hz 1500 W

For household use only
 Do not immerse in water
 Pour usage domestique uniquement
 Ne pas plonger dans l'eau

CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No.60335-1 &
 No.60335-2-15 CONFORMS TO UL STD. 1082
Made in China


 Intertek
 3077828

ALESSI Cordless electric kettle
 model MDL06/1 US
120 V ~ 60 Hz 1500 W

For household use only
 Do not immerse in water
 Pour usage domestique uniquement
 Ne pas plonger dans l'eau



CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No.60335-1 &
 No.60335-2-15 CONFORMS TO UL STD. 1082
Made in China


 Intertek
 3077828





	IMPORTANT SAFEGUARDS	INSTRUCTIONS	GUARANTEE
Italiano	IV	12	44
English	VI	20	44
Français	VIII	28	45
Español	X	36	45






Alessi S.p.a., via Privata Alessi, 6
Crusinello di Omegna 28887 (VB) Italia
Prodotto fabbricato in Paesi extra UE

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

L'uso di apparecchiature elettriche richiede sempre il rispetto delle precauzioni di sicurezza di base, che comprendono le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Non toccare superfici calde. Utilizzare manici o maniglie.
3. Per prevenire incendi, shock elettrico e lesioni alle persone non immergere cavo elettrico, spine, base e bollitore in acqua o altro liquido.
4. Supervisionare attentamente l'uso di qualsiasi apparecchio da parte o in presenza di bambini.
5. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima di eseguire le operazioni di pulizia. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare i componenti e prima di pulire l'apparecchio.
6. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio stesso non funziona correttamente o se è stato danneggiato. Restituire l'apparecchio al più vicino punto di assistenza autorizzato affinché sia esaminato e riparato.
7. L'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare incendi, shock elettrico o lesioni alle persone.
8. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e interno.
9. Non lasciare che il cavo di alimentazione entri in contatto con superfici calde o penda dal bordo del tavolo, del piano di lavoro o in modo che possa essere incidentalmente tirato o provocare inciampo.
10. Non posizionare su o nei pressi di un bruciatore a gas o elettrico o in un forno caldo.
11. Rimuovere il bollitore dalla base di alimentazione prima di riempirlo. Posizionare correttamente il bollitore sulla base di alimentazione prima di accenderlo. Per scollegare, spegnere i comandi portandoli in posizione "off", quindi staccare la spina dalla presa sulla parete.
12. Non usare l'apparecchio per impieghi diversi da quello previsto.
13. L'apertura del coperchio durante i cicli di infusione può provocare scottature.
14. L'apparecchio può essere collegato solamente ad una rete di corrente la cui tensione corrisponda alle indicazioni riportate sulla targhetta di identificazione.
Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella indicata sul fondo del bollitore e/o sulla base di alimentazione.
15. Utilizzare il bollitore solo con la base di alimentazione fornita.
16. Non utilizzare il bollitore per scopi diversi dal riscaldamento di acqua.
17. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un impiego non appropriato oppure non conforme allo scopo previsto o da un uso non corretto.
18. Non mettere in funzione il bollitore su un piano inclinato.

- 
- 
- 
19. Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballo, assicurarsi che i sacchetti di plastica siano smaltiti accuratamente e fuori dalla portata di bambini e infermi.
 20. Riempire il bollitore non oltre la marcatura del livello massimo e prestare attenzione all'operazione di versamento, per evitare che l'acqua possa entrare nell'interruttore.
 21. Non movimentare il bollitore mentre è in uso.
 22. Non usare il bollitore con le mani bagnate.
 23. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto 8 anni di età, purché sotto la supervisione di un adulto, previa comunicazione delle istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e purché comprendano i pericoli ad esso legati. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età e senza supervisione. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età.
 24. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza, purché ricevano supervisione e istruzioni adeguate relative all'impiego sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli ad esso legati. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

ISTRUZIONI CAVO DI ALIMENTAZIONE

- a) Il bollitore viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi che rimanga impigliato o che vi si inciampi.
- b) Sono disponibili cavi di alimentazione più lunghi o prolunghe che possono essere utilizzati prestando attenzione durante il loro utilizzo.
- c) Se si utilizza un cavo di alimentazione più lungo o una prolunga:
 - 1) La potenza nominale indicata dal cavo di alimentazione o dalla prolunga dovrebbe essere almeno pari alla potenza nominale dell'apparecchio;
 - 2) Se l'apparecchio è dotato di un cavo con la messa a terra, la prolunga dovrà essere un cavo con la messa a terra a tre fili ; e
 - 3) Il cavo più lungo deve essere disposto in modo tale da non pendere dal piano di lavoro o dal tavolo poiché i bambini potrebbero tirarlo o vi si potrebbe inciampare.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, base and kettle in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. The appliance is intended for household and indoor use.
9. Do not let cord touch hot surfaces or hang over edge of table or counter, or anywhere may be accidentally caught or tripped over.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Remove the kettle from its power base before filling. Position the kettle properly on the power base before switching on. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Scalding may occur if the lid is opened during the brewing cycles.
14. Ensure that your main supply voltage is the same as that marked on the underside of your kettle.
15. Use the kettle only with delivered power base.
16. Do not use the kettle for any purpose other than heating water. Do not place any utensils into the kettle.
17. If the appliance is used for any other purpose or it is not correctly used, the manufacturer adopts no liability for any damage which may result.
18. Do not operate the kettle on an inclined surface.
19. After unpacking the appliance, be sure to dispose carefully of the plastic bags so that children or the infirm cannot reach them.
20. Do not over-fill the kettle and take care when pouring, as water may enter into the switch mechanism.
21. Never move the kettle while it is in use.
22. Do not use the kettle if you have wet hands.

23. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
24. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POWER CORD INSTRUCTIONS

- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'équipements électriques exige toujours de respecter les précautions de sécurité de base, à savoir :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher de surfaces chaudes. Utiliser des manches ou des poignées.
3. Pour prévenir des incendie, des chocs électriques et des lésions aux personnes, ne pas plonger les câbles électriques, les fiches, les bases et le bouilleur dans de l'eau ou dans un autre liquide.
4. Surveiller attentivement l'utilisation de tout appareil par ou en présence des enfants.
5. Débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de réaliser les opérations de nettoyage. Laisser refroidir avant de monter ou démonter les composants et avant de nettoyer l'appareil.
6. Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Rendre l'appareil au point d'assistance agréé le plus proche afin qu'il soit examiné et réparé.
7. L'utilisation d'accessoires non conseillés par le fabricant peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou des lésions aux personnes.
8. L'appareil est destiné à l'utilisation domestique et interne.
9. Ne pas laisser que le câble d'alimentation entre en contact avec des surfaces chaudes ou pende du bord de la table, du plan de travail ou de façon à ce qu'il puisse être tiré accidentellement ou provoquer un trébuchement.
10. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
11. Retirer le bouilleur de la base d'alimentation avant de le remplir. Placer correctement le bouilleur sur la base d'alimentation avant de l'allumer. Pour débrancher, éteindre les commandes en les mettant sur « OFF », puis débrancher la fiche de la prise sur le mur.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour des emplois différents de ceux prévus.
13. L'ouverture du couvercle pendant les cycles d'infusion peut provoquer des brûlure.
14. L'appareil peut être branché uniquement à un réseau électrique dont la tension correspond aux indications présentées sur la plaque d'identification.
Vérifier si la tension de l'installation électrique correspond à celle indiquée sur le fond du bouilleur et/ou sur la base d'alimentation.
15. Utiliser le bouilleur uniquement avec la base d'alimentation fournie.
16. Ne pas utiliser le bouilleur pour des objets différents du chauffage d'eau.
17. Le fabricant n'est absolument pas responsable d'éventuels dommages causés par un emploi inapproprié ou non conforme à l'objet prévu ou par une utilisation incorrecte.
18. Ne pas mettre en marche le bouilleur sur une surface inclinée.
19. Après avoir retiré l'appareil de l'emballage, veiller à ce que les sacs en plastique soient éliminés soigneusement et hors de la portée des enfants et des malades.

20. Remplir le bouilleur jusqu'au marquage du niveau maximum et faire très attention à l'opération de versement, pour éviter que l'eau puisse entrer dans l'interrupteur.
21. Ne pas déplacer le bouilleur pendant qu'il est utilisé.
22. Ne pas utiliser le bouilleur avec les mains mouillées.
23. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans à condition qu'ils soient surveillés par un adulte, qu'ils connaissent préalablement les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les danger liés à cette utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants qui n'ont pas encore 8 ans et sans surveillance. Maintenir l'appareil et le câble correspondant hors de la portée des enfants qui n'ont pas encore 8 ans.
24. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et psychologiques réduites ou sans expérience, à condition qu'ils reçoivent de la surveillance et des instructions appropriées à propos de l'emploi sûr de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers liés à cet emploi.
Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

LE CÂBLE SPECIAL

- a) L'appareil est muni d'un câble d'alimentation court (ou bien d'un câble d'alimentation détachable) pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un câble plus long.
- b) Des câbles d'alimentation détachables plus longs ou des fils de rallonge sont également disponibles; il faut cependant les utiliser avec précaution.
- c) Si l'on utilise un câble long détachable ou une rallonge :
 - 1) Les spécifications électriques du câble ou de la rallonge doivent être au moins équivalentes à celles de l'appareil.
 - 2) Si l'appareil est équipé d'une mise à la terre, la rallonge doit être constituée d'un câble à trois fils avec terre, et
 - 3) Le câble long doit être rangé de manière à ce qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table, où il pourrait être tiré par les enfants, ou sur lequel on pourrait trébucher.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

El uso de artefactos eléctricos requiere siempre respetar las precauciones básicas de seguridad, que incluyen las siguientes:

1. Leer todas las instrucciones.
2. No tocar superficies calientes. Utilizar mangos o manillas.
3. No sumergir el cable eléctrico, las clavijas, la base ni el calentador en el agua u otros líquidos para prevenir incendios, electrocución y lesiones a las personas.
4. Supervisar atentamente el uso de cualquier artefacto por parte o en presencia de niños.
5. Desconectar de la toma cuando no está en uso y antes de realizar las operaciones de limpieza. Dejar enfriar antes de montar o desmontar los componentes y de limpiar el artefacto.
6. No utilizar el artefacto si el cable o la clavija están dañados, si el artefacto no funciona correctamente o si está dañado. Restituir el artefacto al centro de asistencia autorizado más cercano para que pueda ser examinado y reparado.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, electrocución o lesiones a las personas.
8. El artefacto está destinado al uso doméstico e interno.
9. No dejar que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes o cuelgue desde el borde de la mesa o de la superficie de trabajo, o de modo que pueda tirarse del mismo o tropezar accidentalmente.
10. No colocar encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico o en un horno caliente.
11. Retirar el calentador de la base de alimentación antes de llenarlo. Colocar correctamente el calentador en la base de alimentación antes de encenderlo. Para desconectar, apagar los mandos, colocándolos en la posición "off", luego, desconectar la clavija de la toma en la pared.
12. No utilizar el artefacto de un modo diferente del previsto.
13. La apertura de la tapa durante los ciclos de infusión puede ocasionar quemaduras.
14. El artefacto puede conectarse solamente a una red de corriente, cuya tensión corresponda a las indicaciones de la placa de identificación.
Controlar que la tensión de su instalación eléctrica corresponda a la indicada en el fondo del calentador y/o en la base de alimentación.
15. Utilizar el calentador solo con la base de alimentación suministrada.
16. No utilizar el calentador para finalidades diferentes del calentamiento de agua.
17. El fabricante no se responsabiliza por eventuales daños causados por el uso inadecuado, o bien, no conforme con la finalidad prevista, o por el uso incorrecto.
18. No poner en funcionamiento el calentador en una superficie inclinada.
19. Tras retirar el artefacto del embalaje, asegurarse de que las bolsas de plástico se eliminen cuidadosamente y fuera del alcance de niños y enfermos.

20. Llenar el calentador sin superar la marca de nivel máximo y prestar atención cuando se vierte el agua, para evitar que penetre en el interruptor.

21. No mover el calentador mientras está en uso.

22. No usar el calentador con las manos mojadas.

23. Este artefacto puede ser utilizado por niños que hayan cumplido 8 años de edad, siempre que estén supervisados por un adulto, comunicándole previamente las instrucciones con respecto al uso seguro del artefacto, y que comprendan los peligros relacionados con el mismo.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños que no hayan cumplido los 8 años de edad y sin supervisión. Mantener el artefacto y el cable correspondiente fuera del alcance de los niños que no hayan cumplido los 8 años de edad.

24. Los artefactos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia, con la condición de que reciban supervisión e instrucciones adecuadas relativas al uso seguro del artefacto y comprendan los peligros inherentes al mismo.

No permitir a los niños jugar con el artefacto.

CONSERVAR LAS PRESENTES INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DEL CABLE DE ALIMENTACION

- a) Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- b) Los cables de alimentación o cables de extensión más largos están disponibles y se pueden utilizar si se tiene cuidado en su uso.
- c) Si se utiliza un cable de alimentación más largo o un cable de extensión:
 - 1) La calificación eléctrica marcada debe ser al menos tan grande como la calificación eléctrica del aparato;
 - 2) Si el aparato se suministra con un cable de 3 hilos con conexión a tierra, la extensión debe ser un tipo del cable de 3 hilos con conexión a tierra; y
 - 3) El cable más largo debe estar dispuesto de modo que no cuelgue de la superficie de apoyo o de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezarse con él.

Italiano

Progettato da Michele De Lucchi nel 2018, questo bollitore elettrico è prodotto in resina termoplastica BPA free, ed è stato testato e certificato per garantire la sicurezza del consumatore. E' disponibile in due versioni di diversa capacità: 1,7 litri (MDL06) e 1 litro (MDL06/1).



ATTENZIONE!

- Prima di utilizzare il bollitore, leggete e seguite attentamente le istruzioni per l'uso. Conservatele e consultatele per tutto il periodo di utilizzo del prodotto.
- Controllate che il prodotto sia integro in ogni sua parte.
- Non disperdete la confezione nell'ambiente e tenete i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzate il prodotto per scopi diversi da quelli previsti. Alessi declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio.
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella indicata sul fondo del bollitore e/o sulla base di alimentazione. Non utilizzate una tensione diversa da quella indicata sul prodotto.
- Non utilizzate adattatori o prolunghe che non siano rispondenti alle vigenti normative di sicurezza o che superino i limiti

di portata in valore della corrente.

- Non immergete il bollitore, la base di alimentazione o il cavo elettrico in acqua o altro liquido.
- Non utilizzate il bollitore in locali adibiti a bagno o in prossimità di altre sorgenti d'acqua.
- Non toccate il prodotto con le mani bagnate.
- Non ponete il bollitore sotto acqua corrente.
- Come ogni elettrodomestico, anche questo prodotto non deve essere usato all'aperto.
- Non avvicinate il bollitore, la base di alimentazione o il cavo elettrico a piani di cottura, fornelli e fonti di calore.
- Quando il prodotto è in funzione, non tenetelo vicino a materiali infiammabili.
- Togliete il bollitore dalla base di alimentazione prima di riempirlo d'acqua.
- Proteggete le mani durante l'uso: alcune parti del bollitore possono raggiungere temperature elevate. Al fine di evitare scottature, usate le presine isolanti.
- La superficie esterna del bollitore e quella interna del fondo sono soggette a calore residuo dopo l'uso.
- **NON APRITE IL COPERCHIO DURANTE IL FUNZIONAMENTO.**
- **PRESTATE ATTENZIONE AGLI EVENTUALI SBUFFI DI VAPORE DAL BECCO.**
- Tenete il bollitore lontano dal bordo del piano di lavoro per evitare rischi di rovesciamento.
- **TENETE IL BOLLITORE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **NON SPOSTATE IL BOLLITORE QUANDO È IN FUNZIONE.**

- **PRESTATE ATTENZIONE QUANDO IL BOLLITORE CONTIENE ACQUA CALDA.**
- Evitate gocciolamenti di acqua sul connettore.
- Staccate la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di pulirlo.
- Non tirate il cavo per togliere la spina dalla presa di corrente.
- Togliete il bollitore dalla base di alimentazione e lasciatelo raffreddare prima di pulirlo.
- Non usate il bollitore se il bollitore stesso, il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati. Rivolgetevi al rivenditore per le opportune riparazioni o sostituzioni.
- Non aprite mai l'apparecchio. Ogni riparazione di tipo elettrico deve essere effettuata da personale qualificato.
- Non usate il bollitore per scopi diversi dallo scaldare l'acqua. E' fortemente sconsigliata la preparazione di infusi o altre bevande direttamente nel bollitore.
- Non immergete alcun utensile nel bollitore.
- Usate il bollitore esclusivamente con la base di alimentazione fornita.
- Sostituite le parti eventualmente usurate con pezzi di ricambio originali.
- Attenzione: ogni bollitore viene testato durante il ciclo di produzione; per questo motivo eventuali tracce di umidità all'interno sono da ritenersi normali e non compromettono la funzionalità del prodotto.
- Al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti domestici. Consegnate

l'apparecchio agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riportatelo al negozio Alessi di fiducia, o a qualsiasi altro rivenditore di apparecchi elettrici ed elettronici, al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio di tipo equivalente.

- **QUESTO PRODOTTO E' DESTINATO AL SOLO USO DOMESTICO.**
- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:
 - nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali;
 - nelle fattorie;
 - utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
 - negli ambienti tipo bed and breakfast.
- Questo apparecchio non è destinato per l'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza a meno che queste persone siano state istruite sull'uso dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- **SORVEGLIARE I BAMBINI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.**
- **L'EVENTUALE USO IMPROPRIO COMPORTA IL POTENZIALE RISCHIO DI LESIONI.**

Descrizione dell'apparecchio (fig. 1)

- A Bollitore in resina termoplastica
- B Coperchio in resina termoplastica
- C Interruttore a leva ON/OFF
- D Tasto apertura
- E Manico
- F Filtro anticalcare
- G Base di alimentazione

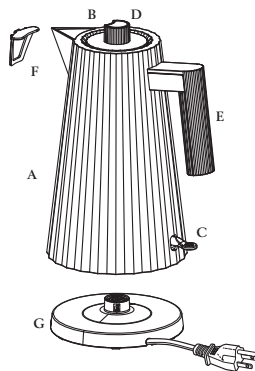


Fig. 1

- Rimuovete tutti i componenti di imballaggio dal bollitore e dalla base di alimentazione.
- Sollevate il coperchio agendo sul tasto di apertura **D** (fig. 2).

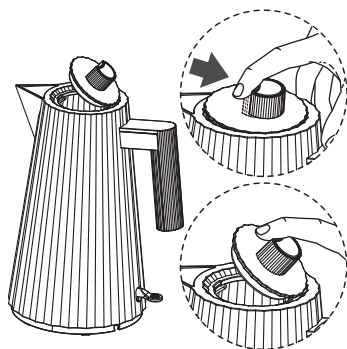


Fig. 2

- Rimuovete il filtro anticalcare estraendolo dalla sua sede (fig. 3). Lavate accuratamente il filtro sotto acqua corrente. (vedi paragrafo: **Manutenzione del filtro anticalcare**)

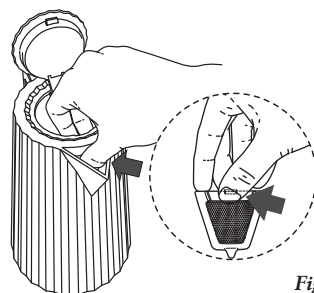


Fig. 3

- Installate nuovamente il filtro riposizionandolo nella sua sede. (fig. 4).

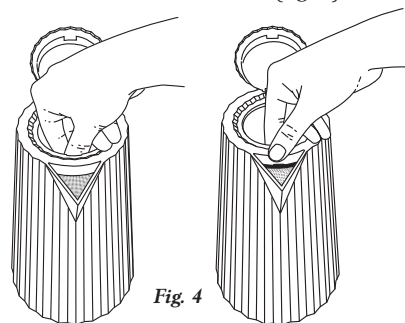


Fig. 4

- Riempite il bollitore con acqua non oltre al livello MAX, aggiungete due cucchiaini da tavola di bicarbonato e portate ad ebollizione (vedi paragrafo successivo: **Come usare il bollitore elettrico**). Ripetete tale operazione due volte per accertarvi che il bollitore sia pulito e per rimuovere eventuali odori che potrebbero alterare il sapore dell'acqua.

COME USARE IL BOLLITORE ELETTRICO

Base di alimentazione

- Per allungare il cavo, capovolgete la base di alimentazione e srotolate il cavo elettrico dall'avvolgicavo. Regolate la lunghezza di cavo necessaria per raggiungere la presa di alimentazione utilizzando gli appositi passanti (fig. 5).



Fig. 5

- Posizionate il bollitore sulla base di alimentazione nella posizione corretta in modo tale che il cavo elettrico fuoriesca agevolmente dalla feritoia sul corpo del bollitore (fig. 6).

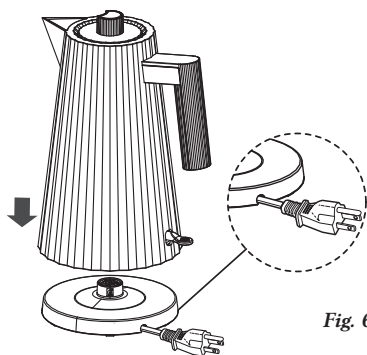


Fig. 6

Attenzione: La base di alimentazione deve sempre essere posizionata su una superficie piana e stabile.

- Inserite la spina della base di alimentazione nella presa di corrente.

Attenzione: Non lasciate pendere il cavo dal piano di lavoro (fig. 7).

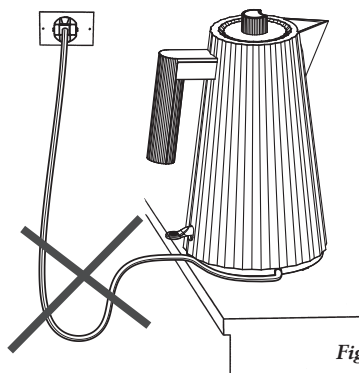


Fig. 7

Riempimento

Attenzione: togliete sempre il bollitore dalla base di alimentazione prima di riempirlo.

- Sollevate il coperchio e posizionate il bollitore sotto il rubinetto, aprite l'acqua e riempitelo fino al livello desiderato.
- Riempite il bollitore con il quantitativo d'acqua che intendete utilizzare: in questo modo è possibile ridurre i tempi di ebollizione. Ricordate che minori tempi di ebollizione consentono di ridurre la formazione di calcare. Riempite sempre il bollitore con almeno una tazza d'acqua al fine di evitare che l'apparecchio funzioni a secco; un uso improprio in tal senso ne riduce la vita.

Attenzione: Non superate mai il livello massimo indicato dal simbolo MAX posto all'interno del bollitore (fig. 8).

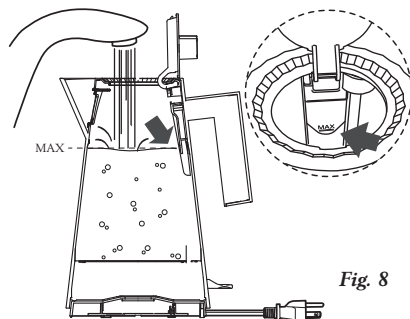


Fig. 8



ATTENZIONE!

L'eccessivo riempimento del bollitore oltre il livello massimo comporta il rischio di fuoriuscita di acqua bollente con conseguente pericolo di ustioni e di danneggiamento del bollitore.

- Chiudete il bollitore abbassando completamente il coperchio fino al "click" (fig. 9).

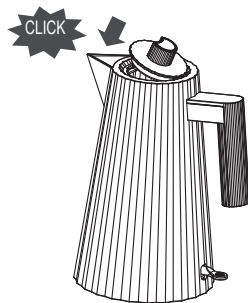



Fig. 9

Accensione/Spengimento

- Premete l'interruttore a leva ON/OFF  (fig. 10).



Fig. 10

L'interruttore a leva ON/OFF si illumina : inizia il ciclo di riscaldamento dell'acqua.


- Il bollitore si spegne automaticamente alcuni secondi dopo che l'acqua ha raggiunto l'ebollizione: l'interruttore a leva ON/OFF torna automaticamente nella posizione OFF (fig. 11) e la spia si spegne .



Fig. 11

- Per spegnere il bollitore prima del raggiungimento dell'ebollizione sollevate il bollitore dalla base di alimentazione. Il processo di riscaldamento si interrompe e la leva torna nella sua posizione iniziale.

Versamento

- Sollevate il bollitore dalla base di alimentazione e versate l'acqua con attenzione tenendo chiuso il coperchio (fig. 12).

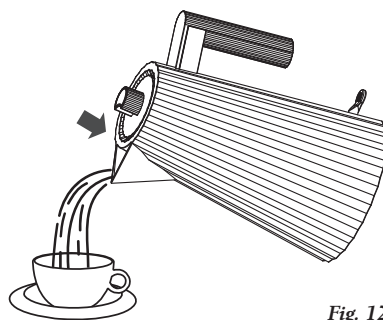




Fig. 12

- Non inclinate eccessivamente il bollitore ed evitate movimenti bruschi durante il trasporto.
- Il fondo del bollitore durante l'uso non raggiunge temperature elevate ed è isolato termicamente: dopo il versamento potete appoggiare il bollitore su qualsiasi superficie.



SICUREZZA!

Interruttore a leva on/off

- Il bollitore dispone di un interruttore a leva ON/OFF  che spegne l'apparecchio in modo automatico quando l'acqua è giunta ad ebollizione. Per far bollire nuovamente l'acqua è necessario attendere circa un minuto dopo il quale è possibile riportare l'interruttore nella posizione ON .

Dispositivo di sicurezza

- Se il bollitore viene acceso in assenza d'acqua, un dispositivo di sicurezza interrompe l'alimentazione elettrica proteggendolo dall'eventuale danneggiamento. In tal caso disconnettete il bollitore dalla rete di alimentazione e lasciatelo raffreddare prima di riempirlo nuovamente con dell'acqua fredda.

COME PRENDERSI CURA DEL BOLLITORE ELETTRICO

Pulizia del bollitore

- **Attenzione:** attendete che il bollitore si sia raffreddato completamente e scollegate l'apparecchio prima di effettuare le operazioni di pulizia.
- Non ponete il bollitore sotto il getto d'acqua corrente e non immergetelo in acqua (fig. 13).

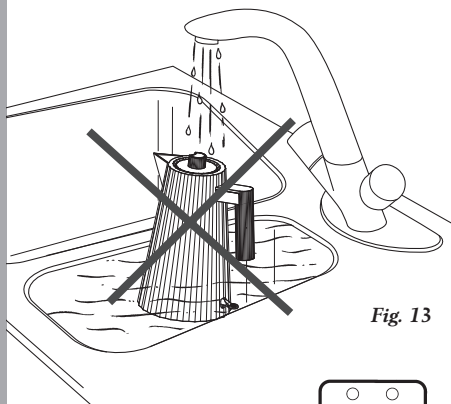


Fig. 13

- Non lavate il bollitore in lavastoviglie.
- Risciacquate l'interno sotto acqua corrente e asciugatelo.
- Pulite il bollitore esternamente utilizzando un panno umido e un normale detergente e asciugatelo con un panno morbido asciutto.
- Non usate spugne o detersivi contenenti sostanze abrasive che potrebbero danneggiare la finitura superficiale del bollitore.
- Al termine della pulizia verificate che i connettori e le prese siano perfettamente asciutti.
- Attendete sempre che il bollitore sia completamente asciutto prima di

- Per riavvolgere il cavo elettrico, fatelo rientrare manualmente nell'avvolgicavo, senza tenderlo eccessivamente:



Fig. 14

è normale che il cavo non entri completamente (fig. 14).

Pulizia della base di alimentazione

- Non ponete la base di alimentazione sotto il getto d'acqua corrente e non immergetela in acqua (fig. 15).

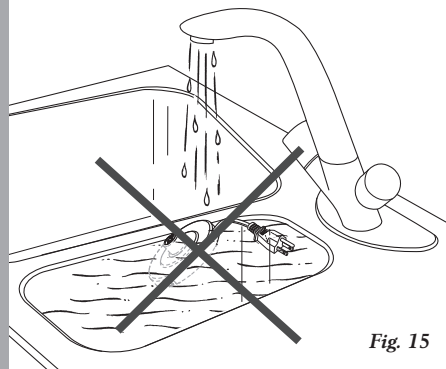


Fig. 15

- Pulite la base di alimentazione utilizzando un panno umido e un normale detergente e asciugatela con un panno morbido asciutto.
- Non usate spugne o detersivi contenenti sostanze abrasive che potrebbero danneggiare la finitura superficiale della base.

Incrostazioni di calcare

- Il calcare (carbonato di calcio) è un minerale naturale innocuo presente nell'acqua che può depositarsi creando un sottile strato solido sulle pareti interne del bollitore, sul filtro anticalcare e sulla superficie dell'acqua. Il calcare non è dannoso per la salute, ma può conferire alle bevande un sapore sgradevole. Per prolungare la durata del bollitore, rimuovete regolarmente il calcare, pulendo il bollitore con una miscela di acqua e aceto. Mettete nel bollitore una miscela al 50% di acqua e aceto bianco, portate ad ebollizione, spegnete il bollitore e toglietelo dalla base di alimentazione. Lasciate agire la miscela per alcune ore; è consigliata un'intera notte. Trascorso tale tempo, togliete il liquido contenuto ed eliminate il calcare residuo risciacquando più volte (fig. 16).

Al termine di tale operazione fate bollire alcune volte cambiando ogni volta l'acqua in modo da rimuovere residui della miscela usata che potrebbero alterare il gusto dell'acqua.

Potete anche utilizzare appositi prodotti anticalcare. In tal caso, seguite le istruzioni riportate sulla confezione del prodotto.

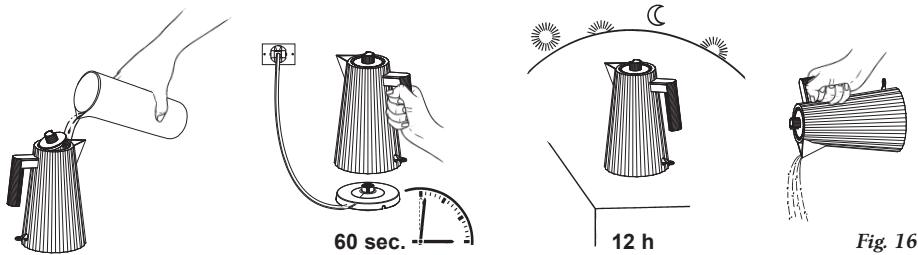


Fig. 16




ATTENZIONE!

La formazione di calcare può causare il surriscaldamento del bollitore e ridurne il ciclo di vita.

Può inoltre attivare l'interruttore a leva ON/OFF e spegnere l'apparecchio prima che l'acqua abbia effettivamente raggiunto l'ebollizione.

Manutenzione del filtro anticalcare

- Il bollitore è dotato di un filtro anticalcare che impedisce che le particelle di calcare formatesi all'interno del bollitore vengano versate nelle bevande. 
- Potete estrarre il filtro (vedi paragrafo: **Prima dell'uso**) e lavarlo in tre modi:
 - Pulite delicatamente il filtro sotto acqua corrente con una spazzola morbida in nylon.
 - Lasciate il filtro all'interno del bollitore quando eseguite la decalcificazione.
 - Lavate il filtro in lavastoviglie.

SOLUZIONI E PROBLEMI

- **Problema**
Il bollitore non funziona regolarmente.
- **Probabile causa**
 - La tensione del vostro impianto elettrico non corrisponde a quella indicata sul fondo del bollitore e/o sulla base di alimentazione.
 - Il bollitore non è posizionato correttamente sulla base di alimentazione.
 - L'interruttore a leva **ON/OFF** non è stato spostato nella posizione **ON**.
 - Il bollitore è stato avviato senza acqua.
 - Il bollitore è stato avviato con il coperchio aperto.
- **Soluzione**
 - Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella indicata sul fondo del bollitore e/o sulla base di alimentazione.
 - Posizionate correttamente il bollitore sulla base di alimentazione in modo tale che il cavo elettrico fuoriesca agevolmente dalla feritoia sul corpo del bollitore.
 - Premete l'interruttore a leva **ON/OFF** e portatelo nella posizione **ON**.
 - Versate nel bollitore dell'acqua fredda, attendete circa un minuto quindi avviate il ciclo di riscaldamento.
 - Tenete il coperchio chiuso durante il funzionamento.
- **Problema**
Il bollitore funziona ad intermittenza e si blocca prima di raggiungere l'ebollizione.
- **Probabile causa**
Si è verificata la formazione di calcare all'interno del bollitore.
- **Soluzione**
Procedete alla decalcificazione del bollitore (vedi paragrafo: **Incrostazioni di calcare**).

Attenzione: Se il bollitore continua a non funzionare, rivolgetevi al vostro rivenditore Alessi di fiducia.

Ricambi

In caso di usura, smarrimento o danneggiamento, potete acquistare presso il vostro rivenditore Alessi di fiducia i seguenti ricambi:

- F Filtro anticalcare
- G Base di alimentazione

English

Designed by Michele De Lucchi in 2018, this electric kettle is made of BPA free thermoplastic resin, and has been tested and certified to guarantee consumer safety. It is available in two versions, with different capacities: 1 qt 26 ½ oz (MDL06) and 1 qt 2 oz (MDL06/1).



ATTENTION!



- Read and carefully follow the instructions before using the kettle. Store the instructions in a safe place for future reference.
- Check that all parts of the kettle are in perfect condition.
- Dispose of the packaging in a proper manner and keep the plastic bags out of reach of children.
- Use this kettle only for its intended use. Alessi will not be liable for any damage caused by improper use.
- Check that the voltage in your electrical system matches the voltage indicated on the bottom of the kettle and/or on the power supply base. Do not use a voltage other than the one indicated on the kettle.
- Do not use adapters or extension cords that do not comply with safety rules or that exceed current capacity limits.
- Do not immerse the kettle, the power supply base or the power cable in water or in any other liquid.

- Do not use the kettle in bathrooms or near other sources of water.
- Do not touch the kettle when your hands are wet.
- Do not place the kettle under running water.
- Just like any other electrical appliance, the kettle should not be used outdoors.
- The kettle works only when connected to the electrical system. Never use it on gas burners, on cooking surfaces, or near any source of heat.
- Keep inflammable materials away from the kettle when it is in operation.
- Remove the kettle from the power supply base before filling it with water.
- Protect your hands during use: some parts of the kettle become very hot. Always use a pot holder to protect your hand.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- DO NOT OPEN THE LID WHILE THE KETTLE IS ON.
- BE CAREFUL THAT THE JET OF STEAM FROM THE SPOUT IS DIRECTED AWAY FROM YOU.
- Keep the kettle away from the edge of the work surface to avoid risk of it being knocked over.
- KEEP THE KETTLE OUT OF REACH OF CHILDREN.
- DO NOT MOVE THE KETTLE WHILE IT IS WORKING.
- BE CAREFUL WHEN THE KETTLE CONTAINS HOT WATER.
- AVOID SPILLAGE ON THE CONNECTOR.
- Always pull the plug from the socket when the kettle is not being used and before you clean it.

- Do not pull on the cable to remove the plug from the socket.
- Remove the kettle from the power supply base and let it cool off before cleaning it.
- In case of malfunction or of damage to the kettle or power cable, do not use the kettle. Take it to your dealer.
- Never open the unit. All electrical repairs must be done by qualified personnel only.
- Do not use the kettle for any other purpose than heating water. It is strongly inadvisable to make tea or any other drinks directly inside the kettle.
- Do not put any object in the kettle while it is in operation.
- Use the kettle only with its power supply base.
- Replace any worn parts with original replacement parts.
- Attention: every kettle is tested during the production cycle. Therefore, any traces of humidity are normal and do not compromise operation of the kettle.
- At the end of its life cycle, the kettle must be disposed of separately from other household waste. Deliver it to a differentiated collection centre for electrical and electronic waste, or take it to your Alessi dealer, or to any retailer of electrical and electronic devices when buying a new unit of the same type.
- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels

- and other residential type environments
- bed and breakfast type environments.
- This kettle is not to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory, or mental abilities or with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - **DO NOT LET CHILDREN PLAY WITH THE ELECTRIC KETTLE.**
 - **POTENTIAL INJURY FROM MISUSE**

Description of the electric kettle (fig. 1)

- A Thermoplastic resin kettle
- B Thermoplastic resin lid
- C ON/OFF lever 
- D Opening button 
- E Handle
- F Lime filter
- G Power supply base

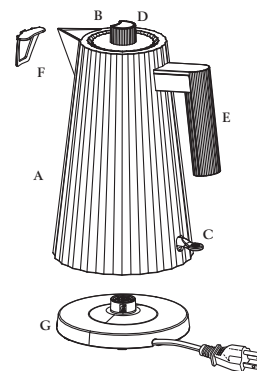



Fig. 1

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Remove all packing parts from the kettle and the power supply base.
- Raise the lid by using the opening button  (fig. 2).

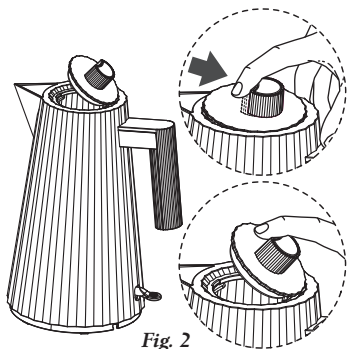


Fig. 2

- Remove the lime filter by extracting it from its slot (fig. 3). Carefully wash the filter under running water. (see paragraph: **Lime filter maintenance**).

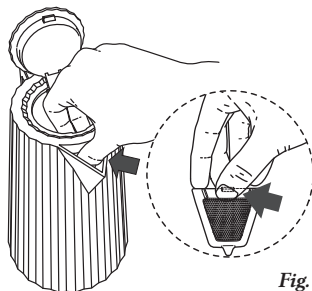


Fig. 3

- Re-insert the filter in its slot. (fig. 4).

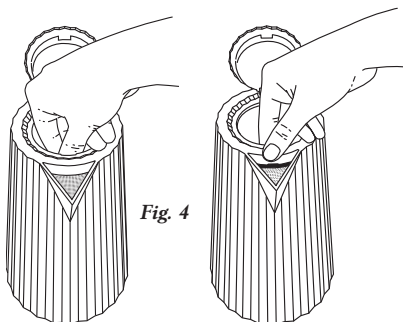


Fig. 4

- Fill the kettle with water up to (but not beyond) the MAX level mark. Add two tablespoons of bicarbonate and bring to boil (see next paragraph: **How to use the electric kettle**).

Repeat the procedure twice to make certain that the kettle is clean and to remove any odours that might affect the taste of the water.

HOW TO USE THE ELECTRIC KETTLE

Power supply base

- To extend the cable, flip over the power supply base and unroll the cable from the winder. Adjust the cable to the length needed to reach the electrical outlet by using the feeds in the base (fig. 5).
- Place the kettle correctly on the power supply base so that the cable extends from the slot on the kettle (fig. 6).

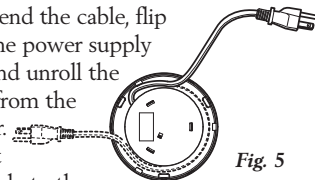


Fig. 5

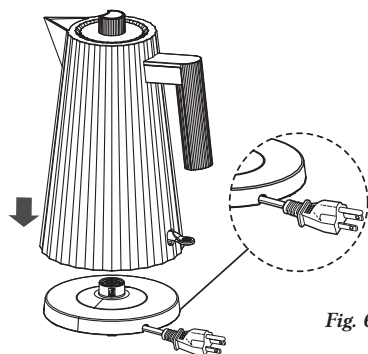


Fig. 6

Attention: The power supply base must always be placed on a flat and stable surface.

- Insert the plug from the power supply base into the electrical outlet.

Attention: Do not let the cable hang over the work surface (fig. 7).

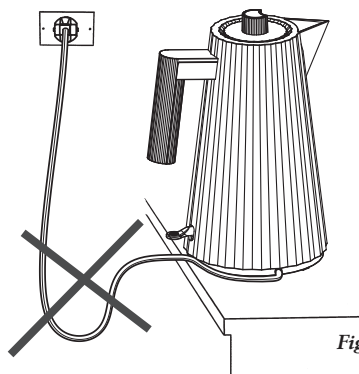


Fig. 7

Filling

Attention: Always remove the kettle from the power supply base before filling.

- Raise the lid and position the kettle under the tap. Turn on the water and fill the kettle with water to the required level.
- Fill the kettle with the amount of water you intend to use: this will reduce boiling time. Remember that shorter boiling times reduce the formation of lime. Always fill the kettle with at least one cup of water to prevent the kettle from running when dry; such improper use may damage the kettle.

Warning: Never exceed the maximum level indicated by the MAX symbol inside the kettle (Fig. 8).

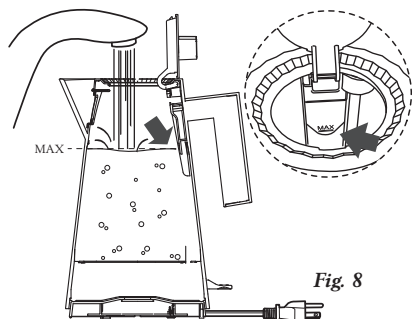


Fig. 8



ATTENTION!

If you fill the kettle beyond the maximum level, you risk having boiling water come out, with consequent danger of scalding and damage to the kettle.

- Close the kettle by completely lowering the lid until you hear a “click” (fig. 9).

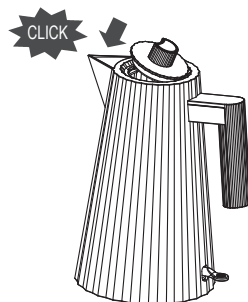



Fig. 9

Switching on/off

- Press the ON/OFF lever  (fig. 10).



Fig. 10

The ON/OFF lever lights up : the water heating cycle begins.


- The kettle switches off automatically a few seconds after the water reaches the boiling point: the switch lever ON/OFF automatically returns to position OFF (fig. 11) and the lamp switches off .



Fig. 11

- lift the kettle off the power supply base: the heating process is interrupted and the switch lever ON/OFF returns to initial position (OFF).

Pouring

- Lift the kettle off the power supply base and carefully pour the water, keeping the lid closed (fig. 12).

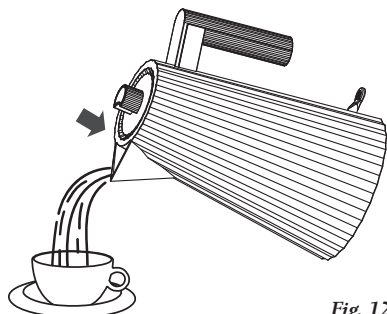


Fig. 12


- Do not tilt the kettle excessively and avoid sudden movements when carrying it.
- During use, the bottom of the kettle does not become very hot. It is insulated: after pouring the water, you can place the kettle on any surface.



SAFETY!

Switch lever on/off

- The kettle has an ON/OFF switch that automatically shuts off the kettle when the water reaches the boiling point.

- In order to boil more water, you have to wait about one minute before moving the switch to position e ON .

Safety device

- If the kettle is switched on with or no water, a safety device cuts electrical power to protect the kettle against damage. In such case, disconnect the kettle from the electrical outlet and let it cool before filling it again with cold water.

HOW TO CARE FOR YOUR ELECTRIC KETTLE

Cleaning of the kettle

- Attention: Wait until the kettle has completely cooled and disconnect the unit before cleaning it.
- Do not place the kettle under running water and do not immerse it in water (fig. 13).

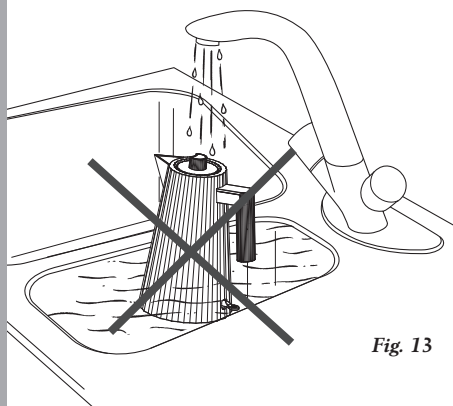


Fig. 13

- Do not wash the kettle in the dishwasher.
- Rinse the inside under running water and dry it.
- Clean the outside of



the kettle with a damp cloth and normal soap. Dry it with a soft, dry cloth.

- Do not use sponges or soaps containing abrasive substances that could damage the surface finish of the kettle.
- When finished with cleaning, check that the connectors, plugs, and sockets are all perfectly dry.
- Always wait until the kettle is completely dry before storing it.
- To rewind the power cable, manually replace it in its housing without stretching excessively: it is normal for the cable not to enter the slot completely (fig. 14).

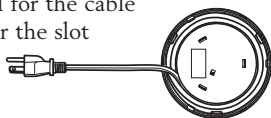


Fig. 14

Cleaning the power supply base

- Do not place the power supply base under running water and do not immerse it in water (fig. 15).

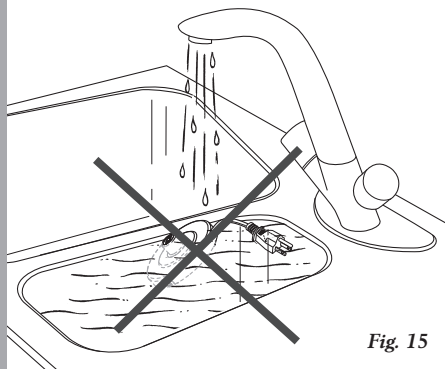


Fig. 15

- Clean the power supply base with a damp cloth and normal soap. Dry it with a soft, dry cloth.
- Do not use sponges or soaps containing abrasive substances that could damage the surface finish of the base.

Lime deposits

- Lime (calcium carbonate) is a harmless, natural mineral found in water, and may form a thin deposit on the inner walls of the kettle, on the lime filter, and on the surface of the water. Lime is not harmful to your health, but may give beverages an unpleasant taste. To extend the life of the kettle, remove the lime regularly by cleaning the kettle with a solution of water and vinegar. Pour the solution (50% water, 50% white vinegar) into the kettle, bring to boil, switch off the kettle and remove it from the power supply base. Let the solution work for a few hours (all night is better). After the time has elapsed, pour out the solution and eliminate any remaining lime by rinsing several times (fig. 16). Then boil water a few times (using fresh water each time) to remove any aftertaste of the solution. You can also use specific lime-removal products. In this case, follow the instructions on the package.

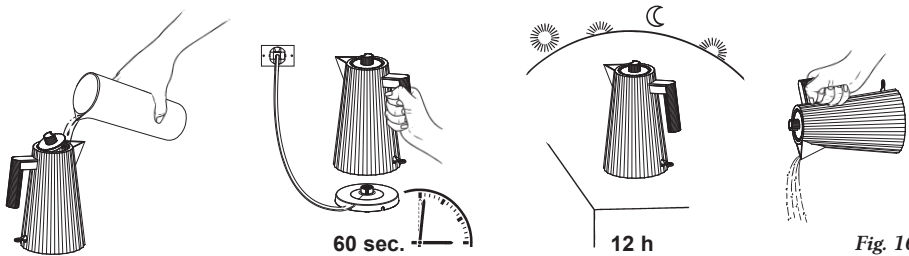


Fig. 16



ATTENTION!

Lime deposits may cause the kettle to overheat and shorten its life. It may also cause the automatic ON/OFF switch to trip, shutting off the kettle before the water has reached the boiling point.

Lime filter maintenance



- The kettle has a lime filter that prevents lime particles formed in the kettle from being poured into beverages.
- The filter can be removed (see paragraph: **Before using for the first time**) and washed in three ways:
 - Gently clean the filter under running water with a soft nylon brush.
 - Leave the filter in the kettle when you remove lime with the solution.
 - Wash the filter in the dishwasher.

TROUBLESHOOTING

- **Problem**
The kettle does not work correctly.
- **Probable cause**
 - The voltage in your electrical system does not match the voltage specified on the bottom of the kettle and/or on the power supply base.
 - The kettle is not correctly placed on the power supply base.
 - The switch lever **ON/OFF** is not in position **ON**.
 - The kettle was switched on without water.
 - The kettle was switched on with the lid open.
- **Solution**
 - Check that the voltage in your electrical system matches the voltage specified on the bottom of the kettle and/or on the power supply base.
 - Position the kettle correctly on the power supply base so that the power cable extends from the slot on the kettle.
 - Press the switch lever **ON/OFF** and bring it to position **ON**.
 - Pour cold water into the kettle, wait about one minute, and then start the heating cycle.
 - Keep the lid closed during use.
- **Problem**
The kettle works erratically and switches off before reaching the boiling point.
- **Probable cause**
Lime has formed inside the kettle.
- **Solution**
Remove the lime (see paragraph: **Lime deposits**).

Attention!: If the kettle continues to malfunction, take it to your Alessi dealer.

Spare parts

In case of wear, loss, or damage, you can purchase the following replacement parts at your Alessi dealer:

- F Lime filter
- G Power supply base

Français

Conçue par Michele De Lucchi en 2018, cette bouilloire électrique est fabriquée en résine thermoplastique sans BPA et a été testée et certifiée pour garantir la sécurité du consommateur. Elle est disponible en deux versions de capacités différentes : 1,7 litres (MDL06) et 1 litre (MDL06/1).



ATTENTION !

- Avant d'utiliser la bouilloire, lisez et suivez scrupuleusement les consignes d'utilisation. Conservez et consultez la notice pendant toute la durée de vie de la bouilloire.
- Contrôlez l'intégrité de chacun de ses éléments.
- Ne jetez pas l'emballage dans la nature et tenez les sachets en plastique hors de portée des enfants.
- N'utilisez la bouilloire que pour les fonctions pour lesquelles elle a été conçue. Alessi décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'un usage impropre.
- Vérifiez que la tension indiquée sur le fond de la bouilloire et/ou sur le socle d'alimentation correspond à celle de votre installation électrique. N'alimentez jamais la bouilloire avec une tension différente de celle indiquée sur la plaquette.
- N'utilisez ni adaptateur ni rallonge ne satisfaisant pas aux règles de sécurité en vigueur ou non adapté aux valeurs du cou-

rant absorbé par la bouilloire.

- Ne plongez jamais la bouilloire, le socle d'alimentation ou le cordon électrique dans l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez pas la bouilloire dans des locaux du type salle de bain ou à proximité d'autres sources d'eau.
- Ne touchez pas la bouilloire avec les mains mouillées.
- Ne placez pas la bouilloire sous l'eau courante.
- Comme tous les autres électroménagers, cette bouilloire ne doit pas être utilisée en plein air.
- Ne placez jamais la bouilloire, le socle d'alimentation ou le cordon électrique trop près des tables de cuisson, réchauds ou toute autre source de chaleur.
- Lors du fonctionnement, veillez à ce que la bouilloire soit à bonne distance de tout matériau inflammable.
- Pour la remplir, séparez la bouilloire du socle d'alimentation.
- Lors de l'utilisation, faites attention à vos mains : certaines parties de la bouilloire peuvent atteindre des températures élevées. Pour éviter tout risque de brûlure, utilisez toujours une manique isolante.
- La surface externe de la bouilloire et celle interne du fond peuvent conserver une chaleur résiduelle après utilisation.
- **N'OUVREZ PAS LE COUVERCLE PENDANT LE FONCTIONNEMENT DE LA BOUILLOIRE.**
- **FAITES ATTENTION À LA SORTIE DE VAPEUR PAR LE BEC VERSEUR.**
- Ne posez jamais la bouilloire près du bord du plan de travail afin d'éviter tout risque de renversement.
- **VEILLEZ À CE QUE LA BOUILLOIRE SOIT**

TOUJOURS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- NE DÉPLACEZ JAMAIS LA BOUILLOIRE LORSQU'ELLE FONCTIONNE.
- SOYEZ TOUJOURS TRÈS VIGILANT CAR COMME SON NOM L'INDIQUE, LA BOUILLOIRE CONTIENT DE L'EAU BOUILLANTE.
- ÉVITEZ TOUT DÉVERSEMENT D'EAU SUR LE CONNECTEUR.
- Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque la bouilloire n'est pas utilisée et avant de la nettoyer.
- Ne tirez pas sur le cordon pour retirer la fiche de la prise de courant.
- Avant de la laver, séparez la bouilloire du socle d'alimentation et laissez-la refroidir.
- N'utilisez pas la bouilloire si celle-ci, le cordon d'alimentation ou la fiche ne sont pas en parfait état. Adressez-vous au revendeur pour les réparations ou remplacements éventuels.
- Ne tentez jamais de démonter la bouilloire. Toute réparation électrique doit être confiée à un personnel qualifié.
- N'utilisez jamais la bouilloire pour un autre emploi que celui de réchauffer de l'eau. Il est vivement déconseillé d'utiliser la bouilloire pour y préparer des infusions ou toute autre boisson.
- Ne plongez jamais aucun ustensile dans la bouilloire.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec son socle d'alimentation.
- Remplacez les parties éventuellement usées ou détériorées par des pièces détachées d'origine.
- Attention : tout au long de son cycle de fabrication, chaque bouilloire est soumise à une série de tests. Les traces d'humidité doivent être considérées

comme normales et elles ne compromettent en rien la fonctionnalité de la bouilloire.

- Au terme de son cycle de vie, la bouilloire ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers. Déposez-la dans un centre de tri pour déchets électriques et électroniques ou chez votre revendeur Alessi ou dans tout autre magasin d'appareils électriques et électroniques lors de l'achat d'un appareil neuf équivalent.
- CE PRODUIT EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE.
- Cet appareil est destiné aux utilisations domestiques et similaires :
 - Espace cuisine réservé au personnel et aménagé dans magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - Exploitations agricoles.
 - Espace cuisine réservé aux clients d'établissements recevant du public (ERP) (hôtels, motels, résidences hôtelières)
 - Dans les milieux de type maison/ chambre d'hôtes
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par quiconque (y compris des enfants) atteint d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances voulues, à moins de lui avoir expliqué le fonctionnement de l'appareil ou d'être surveillé par une personne responsable de sa sécurité.
- SURVEILLEZ LES ENFANTS AFIN QU'ILS NE SE SERVENT PAS DE LA BOUILLOIRE COMME D'UN JOUET.
- RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE MAUVAISE UTILISATION

Description de la bouilloire (fig. 1)

- A Corps en acier inoxydable
- B Couvercle en résine thermoplastique
- C Interrupteur à levier ON/OFF
- D Bouton d'ouverture
- E Poignée
- F Filtre anticalcaire
- G Socle d'alimentation

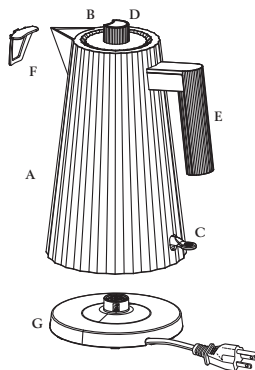


Fig. 1

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les emballages de la bouilloire et du socle d'alimentation.
- Soulevez le couvercle à l'aide du bouton d'ouverture **D** (fig. 2).

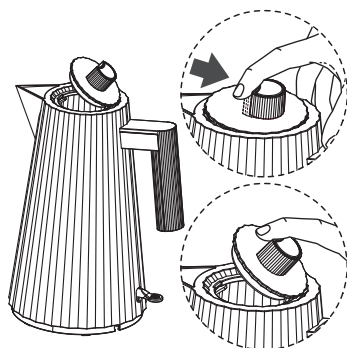


Fig. 2

- Enlevez le filtre anticalcaire en le retirant de son logement (fig. 3). Lavez soigneusement le filtre sous un jet d'eau courante (voir paragraphe : Entretien du filtre anticalcaire).

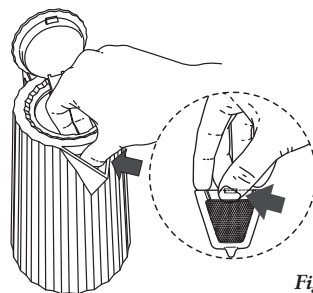


Fig. 3

- Remontez le filtre dans son logement (fig. 4).

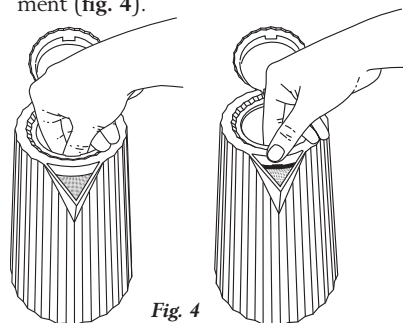


Fig. 4

- Remplissez la bouilloire d'eau sans jamais dépasser le repère du niveau MAX, ajoutez deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et portez-la à ébullition (voir paragraphe suivant : Utilisation de la bouilloire électrique). Répétez cette opération deux fois afin d'avoir la certitude que la bouilloire est propre et que toute odeur éventuelle pouvant altérer la saveur de l'eau a été supprimée.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

Socle d'alimentation

- Pour allonger le cordon, retournez le socle d'alimentation et dégagez le cordon électrique de l'enrouleur. Réglez la longueur de cordon nécessaire en utilisant les passants prévus (fig. 5).
- Placez la bouilloire sur le socle d'alimentation

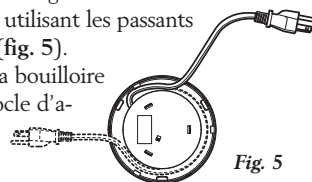


Fig. 5

dans la bonne position de façon que le cordon sorte facilement de la fente prévue sur le corps de la bouilloire (fig. 6).

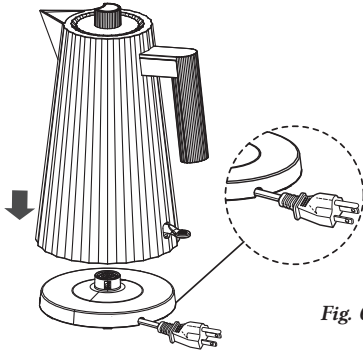


Fig. 6

Attention : le socle d'alimentation doit toujours être placé sur une surface plane et stable.

- Branchez la fiche du socle d'alimentation dans la prise de courant.

Attention : ne laissez jamais le cordon pendre du plan de travail (fig. 7).

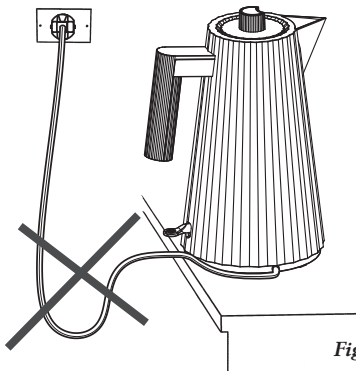


Fig. 7

Remplissage

Attention : séparez toujours la bouilloire du socle d'alimentation pour la remplir.

- Soulevez le couvercle et placez la bouilloire sous le robinet. Ouvrez l'eau et remplissez jusqu'au niveau souhaité.

- Ne remplissez la bouilloire qu'avec la quantité d'eau nécessaire : vous pourrez ainsi réduire le temps d'ébullition. N'oubliez pas qu'une diminution du temps d'ébullition permet de diminuer la formation de calcaire. Mettez toujours dans la bouilloire l'équivalent d'au moins une tasse d'eau afin d'éviter qu'elle ne fonctionne à sec. Un usage impropre réduit la durée de vie de l'appareil.

Attention : ne dépassez jamais le niveau maximum indiqué par le symbole MAX placé à l'intérieur de la bouilloire (fig. 8).

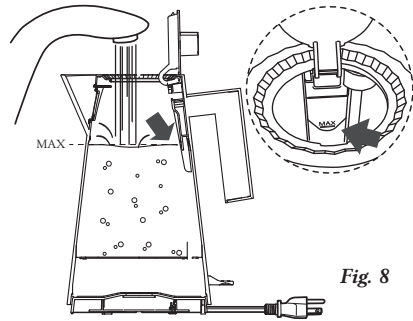


Fig. 8



ATTENTION !

En cas de remplissage au-delà du niveau MAX indiqué, l'eau bouillante risque de déborder occasionnant des brûlures graves et l'endommagement de la bouilloire.

- Fermez la bouilloire en abaissant complètement le couvercle, jusqu'à entendre le « déclic » (fig. 9).

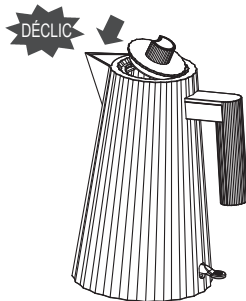


Fig. 9

Mise en marche / Arrêt

- Appuyez sur l'interrupteur à levier ON/OFF (fig. 10).



Fig. 10

L'interrupteur à levier ON/OFF s'allume ☺ : le cycle de chauffage démarre.

- La bouilloire s'éteint automatiquement quelques secondes après que l'eau a atteint l'ébullition. L'interrupteur à levier ON/OFF revient automatiquement en position OFF (fig. 11) et le voyant s'éteint ☹.



Fig. 11

- Pour éteindre la bouilloire avant que l'eau arrive à ébullition, soulevez la bouilloire du socle d'alimentation : le cycle de chauffage s'interrompt et le levier revient à la position initiale

Remplissage des tasses

- Soulevez la bouilloire de son socle d'alimentation et versez l'eau lentement en maintenant le couvercle fermé (fig. 12).

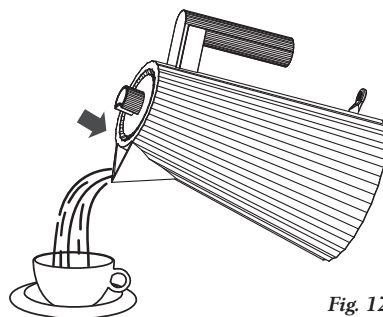


Fig. 12

- N'inclinez pas excessivement la bouilloire et évitez tout mouvement brusque lorsque vous déplacez la bouilloire pleine.
- Pendant le fonctionnement, le fond de la bouilloire n'atteint jamais des températures élevées et il est muni d'une isolation thermique : après avoir versé l'eau, vous pouvez donc poser la bouilloire sur tous les types de surfaces.



SÉCURITÉ !

Interrupteur à levier ON/OFF

- La bouilloire dispose d'un interrupteur à levier ON/OFF ☺ qui éteint l'appareil automatiquement lorsque l'eau a atteint l'ébullition. Pour faire de nouveau bouillir de l'eau, il est nécessaire d'attendre environ 1 minute avant de replacer l'interrupteur sur la position ON ☺.

Dispositif de sécurité

- Si la bouilloire est allumée sans eau, un dispositif de sécurité coupe l'alimentation électrique afin de protéger l'appareil contre tout dommage. Dans ce cas, débranchez la bouilloire et laissez-la refroidir avant de la remplir d'eau froide.

ENTRETIEN DE LA BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE

Nettoyage

- **Attention : attendez que la bouilloire soit complètement froide et débranchez-la avant de procéder au nettoyage.**
- Ne placez pas la bouilloire sous un jet d'eau courante et ne la plongez pas dans l'eau (fig. 13).

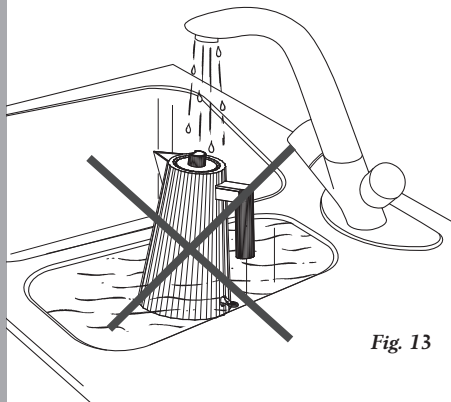


Fig. 13



- Ne lavez pas la bouilloire dans votre lave-vaisselle.
- Rincez l'intérieur sous l'eau et séchez-le.
- Nettoyez l'extérieur de la bouilloire à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent ordinaire et séchez-le avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'éponge ni de détergent contenant des substances abrasives qui risquent d'endommager le fini superficiel.
- Après le nettoyage, contrôlez que les connecteurs et les prises sont parfaitement secs.
- Attendez toujours que la bouilloire soit parfaitement sèche avant de la ranger.
- Pour enrouler le cordon d'alimentation, faites-le rentrer manuellement dans l'enrou-

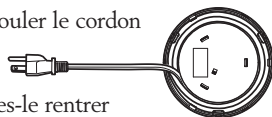


Fig. 14

leur, sans le tendre excessivement : il est normal qu'il ne rentre pas complètement (fig. 14).

Nettoyage du socle d'alimentation

- Ne placez pas le socle d'alimentation sous un jet d'eau courante et ne le plongez pas dans l'eau (fig. 15).
- Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent ordinaire et séchez-le avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'éponge ni de détergents contenant des substances abrasives qui risquent d'endommager le fini superficiel du socle.

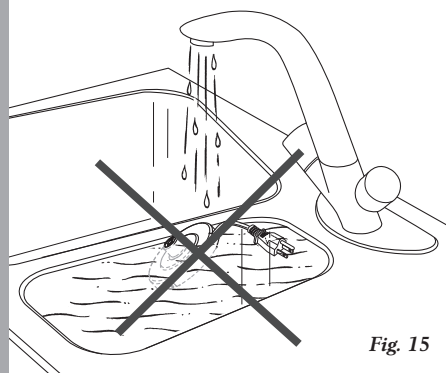
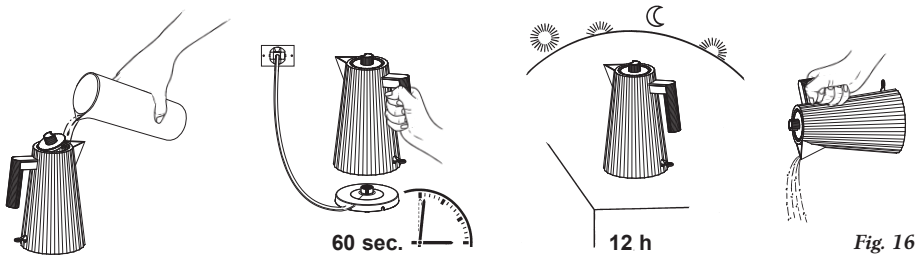


Fig. 15

Dépôts de calcaire

- Le calcaire (carbonate de calcium) est un minéral naturel inoffensif présent dans l'eau qui peut se déposer en créant un film solide sur les parois internes de la bouilloire, sur le filtre anticalcaire et à la surface de l'eau. Le calcaire n'est pas dangereux pour la santé mais il peut donner aux boissons une saveur désagréable. Pour prolonger la durée de vie de la bouilloire, retirez régulièrement le calcaire en nettoyant votre bouilloire avec un mélange d'eau et de vinaigre. Remplissez-la avec un mélange d'eau et de vinaigre blanc à parts égales et portez à ébullition. Éteignez la bouilloire et retirez-la du socle d'alimentation. Laissez agir le mélange pendant plusieurs heures ; nous vous conseillons de le laisser agir toute une nuit. Videz ensuite la bouilloire et supprimez les résidus de calcaire en rinçant plusieurs fois (fig. 16). Au terme de cette opération, remplissez la bouilloire d'eau que vous porterez à ébullition. Jetez l'eau et recommencez plusieurs fois cette opération de façon à supprimer tout résidu du mélange eau-vinaigre et ne pas altérer le goût de l'eau. Vous pouvez également utiliser des produits anticalcaire appropriés. Dans ce cas, suivez les instructions fournies par le fabricant du produit.



ATTENTION !

La formation de calcaire peut entraîner une surchauffe de la bouilloire et en réduire le cycle de vie. Elle peut également activer l'interrupteur à levier ON/OFF et éteindre l'appareil avant que l'eau soit effectivement arrivée à ébullition.

Entretien du filtre anticalcaire

- La bouilloire est équipée d'un filtre anticalcaire qui empêche



que les particules de calcaire présentes à l'intérieur de la bouilloire se retrouvent dans les boissons.

- Vous pouvez extraire le filtre (voir paragraphe : Avant utilisation) et le laver de trois façons différentes :
 - Nettoyez-le délicatement sous l'eau courante à l'aide d'une brosse souple en nylon.
 - Laissez-le à l'intérieur de la bouilloire lorsque vous effectuez la décalcification.
 - Lavez-le dans votre lave-vaisselle.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

- Problème**
La bouilloire ne fonctionne pas régulièrement.

- **Cause probable**

- La tension de votre installation électrique ne correspond pas à la tension indiquée sur le fond de la bouilloire et/ou sur le socle d'alimentation.
- La bouilloire n'est pas correctement positionnée sur son socle.
- L'interrupteur à levier ON/OFF n'est pas placé sur ON.
- La bouilloire a été vissée sans eau à l'intérieur.
- La bouilloire a été vissée avec le couvercle ouvert.

- **Solution**

- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à la tension indiquée sur le fond de la bouilloire et/ou sur le socle d'alimentation.
- Placez correctement la bouilloire sur le socle d'alimentation de façon que le cordon électrique sorte facilement de la fente du corps de la bouilloire.
- Placez l'interrupteur à levier ON/OFF sur ON.
- Versez de l'eau froide dans la bouilloire et attendez environ une minute avant de lancer le cycle de chauffage.
- Veillez à ce que le couvercle soit toujours fermé pendant le fonctionnement.

- **Problème**

La bouilloire fonctionne par intermittence et se bloque avant que l'eau arrive à ébullition.

- **Cause probable**

Du calcaire s'est formé à l'intérieur de la bouilloire.

- **Solution**

Procédez à la décalcification de la bouilloire (voir paragraphe : Dépôts de calcaire).

Attention : Si la bouilloire continue de ne pas fonctionner, adressez-vous à votre revendeur Alessi agréé.

Pièces détachées

En cas d'usure, de perte ou d'endommagement, vous pouvez trouver les

pièces suivantes chez le revendeur Alessi de votre zone :

F Filtre anticalcaire

G Socle d'alimentation

Español

Diseñado por Michele De Lucchi en el año 2018, este hervidor eléctrico está fabricado con resina termoplástica BPA free y ha sido ensayado y certificado para garantizar la seguridad del consumidor. Está disponible en dos versiones de diferentes capacidades: 1,7 litros (MDL06) y 1 litro (MDL06/1).



¡ATENCIÓN!

- Antes de utilizar el hervidor leer y seguir atentamente las instrucciones de uso. Conservarlas durante toda la vida útil del producto a fin de consultarlas cada vez que sea necesario.
- Controlar que el producto esté íntegro y todas sus partes estén intactas.
- No abandonar el envase en el ambiente y no dejar las bolsas de plástico al alcance de los niños.
- No utilizar el producto para fines diferentes de los previstos. Alessi declina toda responsabilidad por daños que deriven de un uso impropio.
- Verificar que la tensión de su instalación eléctrica se corresponda con aquella indicada en el fondo del hervidor y/o en la base de alimentación. No utilizar una tensión diferente de la indicada en el producto.
- No utilizar adaptadores ni prolongadores que no sean conformes a las normas de seguridad

- o cuyo valor de corriente supere los límites de capacidad.
- No sumergir el hervidor, la base de alimentación ni el cable eléctrico en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilizar el hervidor en cuartos de baño ni en proximidad de fuentes de agua.
- No tocar el producto con las manos mojadas.
- No poner el hervidor bajo el agua corriente.
- Al igual que todo electrodoméstico, este producto no debe ser utilizado al aire libre.
- No aproximar el hervidor, la base de alimentación ni el cable eléctrico a superficies de cocción, hornallas ni fuentes de calor.
- No poner en funcionamiento el aparato en proximidad de materiales inflamables.
- Retirar el hervidor de la base de alimentación antes de llenarlo de agua.
- Protegerse las manos durante el uso: algunas partes del hervidor pueden alcanzar temperaturas elevadas. Se aconseja utilizar agarradores aislantes a fin de evitar quemaduras.
- Después de utilizar el hervidor, su superficie exterior y la interior del fondo están sujetas a calor residual.
- NO ABRIR LA TAPA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO.
- PRESTAR ATENCIÓN A LAS DESCARGAS DE VAPOR A TRAVÉS DEL PICO.
- Mantener el hervidor lejos del borde de la encimera de trabajo a fin de evitar el riesgo de vuelco.
- MANTENER EL HERVIDOR LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- NO DESPLAZAR EL

HERVIDOR CUANDO ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO.

- PRESTAR ATENCIÓN CUANDO EL HERVIDOR CONTIENE AGUA CALIENTE.
- Evitar que salpiquen gotas de agua encima del conector.
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente cuando no se utilice el aparato y antes de limpiarlo.
- No tirar el cable para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Retirar el hervidor de la base de alimentación y esperar a que se enfríe antes de limpiarlo.
- No usar el hervidor en caso de que el mismo, su cable de alimentación o el enchufe estén dañados. Dirigirse al revendedor para hacerlo reparar o sustituir.
- No abrir nunca el aparato. Toda reparación de tipo eléctrico debe ser efectuada por personal cualificado.
- No usar el hervidor para ningún otro fin que no sea calentar agua. Se desaconseja vivamente preparar infusiones u otras bebidas directamente en el hervidor.
- No sumergir ningún utensilio en el hervidor.
- Usar el hervidor únicamente con la base de alimentación suministrada.
- En caso de desgastarse, las piezas deberán ser sustituidas con recambios originales.
- Atención. Los hervidores son probados durante el ciclo de producción; por este motivo la posible presencia de trazas de humedad en su interior debe considerarse como normal y no afecta la funcionalidad del producto.

- Al final de su ciclo de vida el aparato debe ser eliminado separadamente de los restantes residuos domésticos. Entregar el aparato a los centros especiales de recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o bien restituirlo a la tienda Alessi de confianza, o entregarlo a cualquier otro revendedor de aparatos eléctricos y electrónicos al efectuar la compra de un nuevo aparato de tipo equivalente.
- ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas:
 - en las zonas para cocinar reservadas al personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - en casas rurales;
 - por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - en alojamientos de tipo bed and breakfast.
- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento salvo que hayan sido instruidas para el uso del aparato o sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad.
- VIGILAR A LOS NIÑOS A FIN DE IMPEDIR QUE JUEGUEN CON EL APARATO.
- DE UTILIZAR EL APARATO DE FORMA INCORRECTA PUEDE SUPONER RIESGO DE LESIONES.

Descripción del aparato (fig. 1)

- A Hervidor de acero inoxidable
- B Tapa de resina termoplástica
- C Interruptor de palanca ON/OFF
- D Tecla de apertura
- E Asa
- F Filtro anticalcáreo
- G Base de alimentación

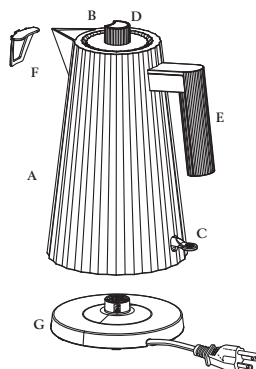


Fig. 1

ANTES DEL USO

- Quitar todos los componentes de embalaje del hervidor y de la base de alimentación.
- Levantar la tapa accionando la tecla de apertura **D** (fig. 2).

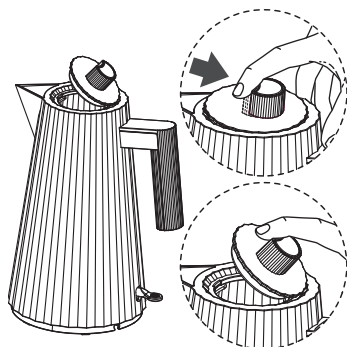


Fig. 2

- Quitar el filtro anticalcáreo extra-yéndonlo de su alojamiento (fig. 3). Lavar cuidadosamente el filtro bajo el agua corriente (véase el apartado "Mantenimiento del filtro anticalcáreo").

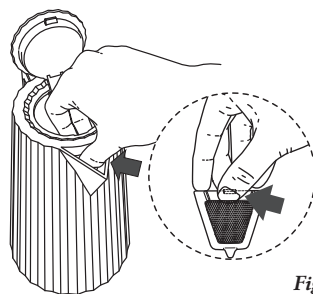


Fig. 3

- Reinstalar el filtro colocándolo nuevamente en su alojamiento (fig. 4).

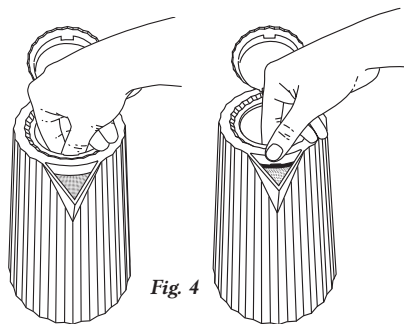


Fig. 4

- Llenar el hervidor con agua sin superar el nivel MAX, añadir dos cucharadas de bicarbonato y llevar a ebullición (véase el siguiente apartado "Cómo usar el hervidor eléctrico"). Repetir dichas operaciones dos veces para asegurarse de que el hervidor esté limpio y eliminar posibles olores que podrían alterar el sabor del agua.

CÓMO USAR EL HERVIDOR ELÉCTRICO

Base de alimentación

- Para alargar el cable, invertir la base de alimentación y desenrollar el cable eléctrico del respectivo desenrollador. Regular la longitud del cable según sea necesario para que llegue hasta la toma de alimentación utilizando los específicos pasadores (fig. 5).
- Colocar el hervidor sobre la base de alimentación

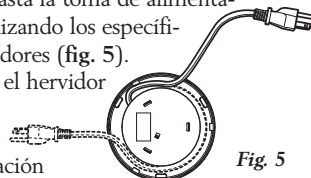


Fig. 5

en su correcta posición, de forma tal que el cable eléctrico salga fácilmente a través de la abertura presente en el cuerpo del hervidor mismo (fig. 6).

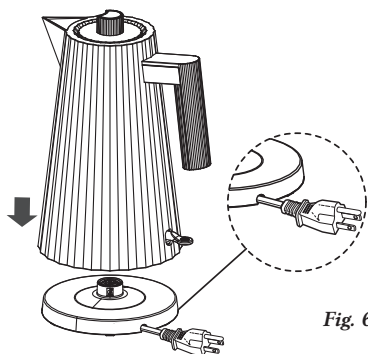


Fig. 6

Atención. La base de alimentación debe ser siempre posicionada sobre una superficie plana y estable.

- Introducir el enchufe de la base de alimentación en la toma de corriente.

Atención. No dejar que el cable cuelgue de la encimera de trabajo (fig. 7).

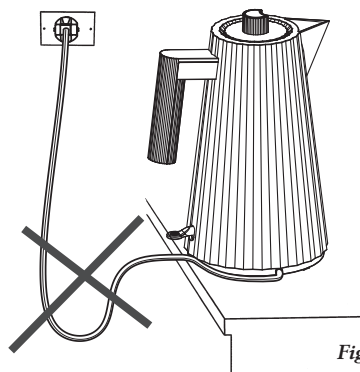


Fig. 7

Llenado

Atención. Retirar siempre el hervidor de la base de alimentación antes de llenarlo.

- Levantar la tapa y colocar el hervidor bajo el grifo, abrir el agua y llenarlo hasta el nivel deseado.
- Llenar el hervidor con la cantidad de agua que se piensa utilizar: de

este modo es posible reducir los tiempos de ebullición. Recuérdese que menores tiempos de ebullición permiten reducir la formación de calcáreo. Llenar siempre el hervidor con al menos una taza de agua a fin de evitar que el aparato funcione en seco; un uso impropio de este tipo reduciría la vida útil del hervidor.

Atención: Nunca superar el nivel máximo indicado con el símbolo MÁX en el interior del hervidor (fig. 8).

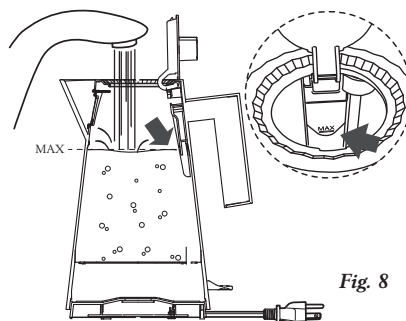


Fig. 8



¡ATENCIÓN!

Un excesivo llenado del hervidor, por encima del nivel máximo, comporta riesgo de derrame de agua hirviendo con consiguiente peligro de quemaduras y de daños del hervidor.

- Cerrar el hervidor bajando completamente la tapa hasta producirse el "clic" (fig. 9).

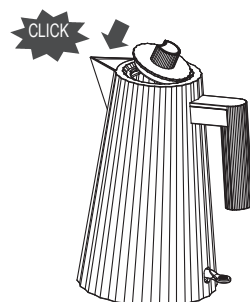



Fig. 9

Encendido/Apagado

- Pulsar el interruptor de palanca ON/OFF  (fig. 10).



Fig. 10

El interruptor de palanca ON/OFF se ilumina : inicia el ciclo de calentamiento del agua.


- El hervidor se apaga automáticamente algunos segundos después de que el agua ha alcanzado el punto de ebullición: el interruptor de palanca ON/OFF retorna a la posición OFF (fig. 11) y el testigo se apaga .



Fig. 11

- Para apagar el hervidor antes de alcanzarse el punto de ebullición, levantarlo de la base de alimentación: el proceso de calentamiento se interrumpe y la palanca vuelve a la posición inicial.

Vertido

- Levantar el hervidor de la base de alimentación y verter el agua con atención manteniendo cerrada la tapa (fig. 12).

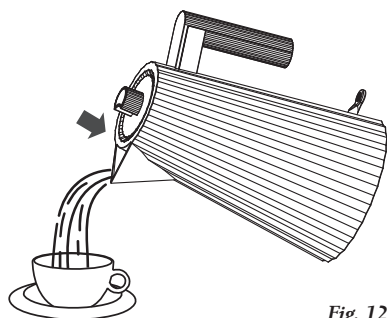




Fig. 12

- No inclinar excesivamente el hervidor y evitar movimientos bruscos durante el transporte.
- El fondo del hervidor no alcanza temperaturas elevadas durante el uso ya que está aislado térmicamente; por lo tanto, después del vertido es posible apoyar el hervidor sobre cualquier superficie.



¡SEGURIDAD!

Interruptor de palanca ON/OFF

- El hervidor dispone de un Interruptor de palanca ON/OFF  que apaga el aparato de modo automático cuando el agua entra en ebullición. Para hacer hervir nuevamente el agua es necesario esperar aproximadamente un minuto y a continuación poner el interruptor en posición ON .

Dispositivo de seguridad

- Si el hervidor es encendido sin agua, un dispositivo de seguridad interrumpe la alimentación eléctrica para protegerlo de posibles daños. En tal caso, desconectar el hervidor de la red de alimentación y dejar que se enfríe antes de llenarlo con agua fría.

CÓMO CUIDAR EL HERVIDOR ELÉCTRICO

Limpieza del hervidor

- Atención. Esperar a que el hervidor se haya enfriado completamente y desconectar el aparato antes de efectuar las operaciones de limpieza.
- No poner el hervidor bajo el chorro de agua corriente ni sumergirlo en agua (fig. 13).

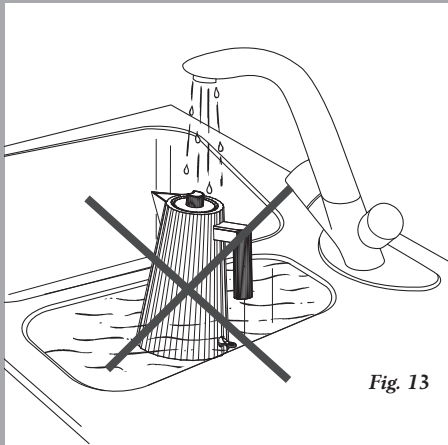


Fig. 13

- No lavar el hervidor en lavavajillas.
- Enjuagar el interior del hervidor bajo agua corriente y secarlo.
- Limpiar la parte externa del hervidor utilizando un paño húmedo y un detergente normal y secarlo con un paño suave seco.
- No usar esponjas ni detergentes que contengan sustancias abrasivas que podrían dañar el acabado superficial del hervidor.
- Al concluir la limpieza verificar que los enchufes y las tomas estén perfectamente secos.
- Esperar siempre a que el hervidor esté completamente seco antes de guardarlo.
- Para enrollar el cable eléctrico, hacerlo entrar manualmente en el enrollador de cable, sin tensarlo excesivamente: es normal que el cable no entre completamente (fig. 14).

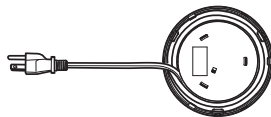


Fig. 14

Limpieza de la base de alimentación

- No poner la base de alimentación bajo el chorro de agua corriente ni sumergirla en agua (fig. 15).

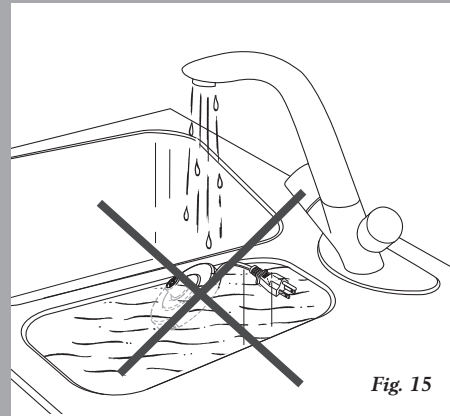


Fig. 15

- Limpiar la base de alimentación utilizando un paño húmedo y un detergente normal y secarla con un paño suave seco.
- No usar esponjas ni detergentes que contengan sustancias abrasivas que podrían dañar el acabado superficial de la base.

Incrustaciones calcáreas

- El calcáreo (carbonato de calcio) es un mineral natural inocuo presente en el agua que puede depositarse creando una sutil capa sólida sobre las paredes internas del hervidor, en el filtro anticalcáreo y en la superficie del agua. El calcáreo no es nocivo para la salud pero puede conferir un sabor desagradable a las bebidas. Para prolongar la duración del hervidor, eliminar regularmente el calcáreo limpiando el aparato con una mezcla de agua y vinagre. Introducir en el hervidor una mezcla al 50% de agua y vinagre blanco, llevar a ebullición, apagar el aparato y retirarlo de la base de alimentación. Dejar que la mezcla actúe por algunas horas; es aconsejable durante toda una noche. Transcurrido dicho lapso, verter el líquido contenido y eliminar el calcáreo residual enjuagando varias veces (fig. 16). Al terminar esta operación hacer hervir algunas veces cambiando cada vez el agua a fin de eliminar los residuos de la mezcla usada que podrían alterar su sabor. También pueden utilizarse específicos productos anticalcáreo. En tal caso, seguir las instrucciones indicadas en el envase del producto.

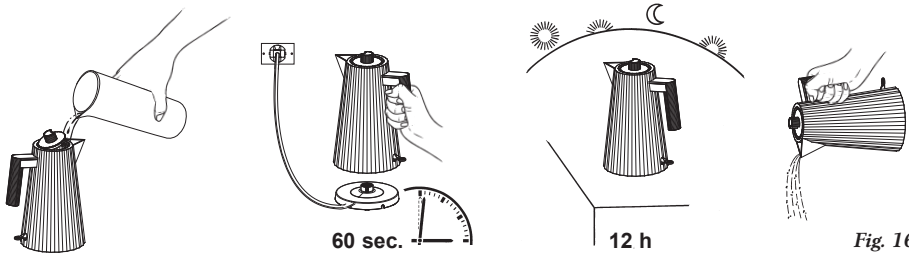



Fig. 16



¡ATENCIÓN!

La formación de calcáreo puede causar el recalentamiento del hervidor y reducir su ciclo de vida. Además, puede activar el interruptor de palanca ON/OFF y apagar el aparato antes de que el agua haya entrado efectivamente en ebullición.

Mantenimiento del filtro anticalcáreo

- El hervidor está provisto de un filtro anticalcáreo que impide que las partículas de calcáreo que se hayan formado en el interior del hervidor sean vertidas en las bebidas. 
- El filtro puede ser extraído (véase el apartado "Antes del uso") y lavado de tres diferentes formas, esto es:
 - Limpiar delicadamente el filtro bajo agua corriente con un cepillo suave de nylon.
 - Dejar el filtro dentro del hervidor al efectuar la descalcificación.
 - Lavar el filtro en lavavajillas.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

- **Problema**
El hervidor no funciona normalmente.
- **Probable causa**
 - La tensión de su instalación eléctrica no se corresponde con la indicada en el fondo del hervidor y/o en la base de alimentación.
 - El hervidor no está correctamente posicionado sobre la base de alimentación.
 - El interruptor de palanca ON/OFF no ha sido puesta en posición ON.
 - El hervidor ha sido puesto en funcionamiento sin agua.
 - El hervidor ha sido puesto en funcionamiento con la tapa abierta.
- **Solución**
 - Verificar que la tensión de su instalación eléctrica se corresponda con la indicada en el fondo del hervidor y/o en la base de alimentación.
 - Colocar correctamente el hervidor sobre la base de alimentación de modo tal que el cable eléctrico salga fácilmente por la abertura presente en el cuerpo del hervidor.
 - Pulsar el interruptor de palanca y ponerlo en posición ON.
 - Verter agua fría en el hervidor, esperar aproximadamente un minuto y a continuación activar el ciclo de calentamiento.
 - Mantener la tapa cerrada durante el funcionamiento.
- **Problema**
El hervidor funciona de modo intermitente y se bloquea antes de entrar en ebullición.
- **Probable causa**
Se ha formado calcáreo en el interior del hervidor.
- **Solución**
Efectuar la descalcificación del hervidor (véase el apartado "Incrustaciones calcáreas").
Atención. Si una vez efectuada la descalcificación el hervidor igualmente no funciona, dirigirse al propio revendedor Alessi de confianza.

Recambios

En caso de desgaste, extravió o daño, será posible adquirir en la tienda del revendedor Alessi de confianza los siguientes recambios:

- F Filtro anticalcáreo
- G Base de alimentación

GARANZIA / GUARANTEE / GARANTIE / GARANTÍA

Alessi garantisce questo prodotto per due anni dalla data dell'acquisto contro i difetti di fabbricazione e dei materiali impiegati. Gli apparecchi in garanzia potranno essere riparati o sostituiti a giudizio insindacabile di Alessi.

L'assistenza per gli apparecchi in garanzia si ottiene esclusivamente alla condizione di presentare la prova d'acquisto dell'apparecchio (la garanzia debitamente compilata dal venditore oppure lo scontrino fiscale).

La garanzia decade per danni provocati accidentalmente, per uso improprio o negligenza, e nel caso in cui l'apparecchio risulti manomesso da persone non autorizzate.

Ricordate che una corretta e frequente manutenzione previene la formazione del calcare (seguite le istruzioni per l'uso). Sono esclusi dalla garanzia tutti gli apparecchi che non funzionano a causa della mancata eliminazione del calcare.

In caso di malfunzionamento, consegnate l'apparecchio al negoziante presso il quale l'avete acquistato oppure contattate il Servizio Assistenza Alessi all'indirizzo helpus@alessi.com.

I dati personali comunicati saranno usati per la gestione del Servizio Assistenza Alessi, e saranno pertanto comunicati anche alle ditte fornitrici dei servizi di riparazione. I dati potranno essere utilizzati per l'invio di materiale informativo e promozionale Alessi, salvo vostra esplicita comunicazione di diniego all'indirizzo Alessi S.p.A. - Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italia.

Alessi guarantees this product for two years from the date of purchase against defects attributable to the manufacturing process or the materials used.

Goods under guarantee may be repaired or replaced subject to the unquestionable judgement of Alessi.

Service assistance for goods under guarantee can be obtained solely on presentation of proof of purchase (the guarantee duly filled out by the retailer or a proper receipt).

The guarantee does not cover accidental damage, improper use or negligence, or if the equipment has been tampered with by unauthorised persons.

Remember that the correct and frequent maintenance prevent the formation of limescale (follow use instructions). Any equipment that proves to be faulty due to the presence of limescale is not covered by the guarantee.

In case of malfunction, deliver the device to the dealer from whom you purchased it or contact Alessi Service Assistance directly at helpus@alessi.com.

Your personal details supplied will be used for the purposes of Alessi Service Assistance and will therefore also be passed on to companies supplying repair services. These details may be used to send you informative and promotional material from Alessi, unless your specific request not to do so is sent to us at the following address: Alessi S.p.A. - Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italy.

Alessi garantit ce produit, pendant une période de deux ans à compter de sa date d'achat, contre tout vice de fabrication. Les appareils sous garantie pourront être réparés ou remplacés, selon décision incontestable d'Alessi.

Pour les appareils sous garantie, l'assistance n'est assurée que sur présentation d'un document attestant de l'achat de l'appareil (bon de garantie dûment rempli par le vendeur ou ticket de caisse).

La garantie est automatiquement annulée en cas de dommage résultant d'un accident, d'un usage impropre, d'une négligence ou d'une altération de l'appareil par une personne non agréée.

Lors de l'utilisation des appareils électriques utilisant de l'eau, rappelez-vous qu'un entretien correct et fréquent prévient la formation de calcaire (suivez le mode d'emploi). Sont exclus de la garantie tous les appareils dont le dysfonctionnement est dû à la présence de calcaire.

En cas de dysfonctionnement, retournez l'appareil à votre revendeur de confiance ou contactez le service après-vente Alessi à l'adresse helpus@alessi.com.

Vos données personnelles seront utilisées par le Service après-vente Alessi et elles seront communiquées aux prestataires de service chargés de la réparation. Ces données pourront être utilisées pour l'envoi d'offres commerciales et promotionnelles Alessi. Si vous ne le souhaitez pas, il vous suffit de le signaler à : Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italie.

Alessi garantiza este producto contra defectos de fabricación y de los materiales empleados por el periodo de dos años a contar de la fecha de compra. Los aparatos en garantía podrán ser reparados o bien sustituidos, según decisión inapelable de Alessi.

La asistencia para los aparatos en garantía se obtiene únicamente bajo presentación de la prueba escrita de compra del aparato (la garantía debidamente cumplimentada por el vendedor o bien el ticket fiscal).

La garantía pierde su validez a causa de daños provocados accidentalmente o por uso impropio o negligencia y también en caso de que el aparato sea alterado por personas no autorizadas.

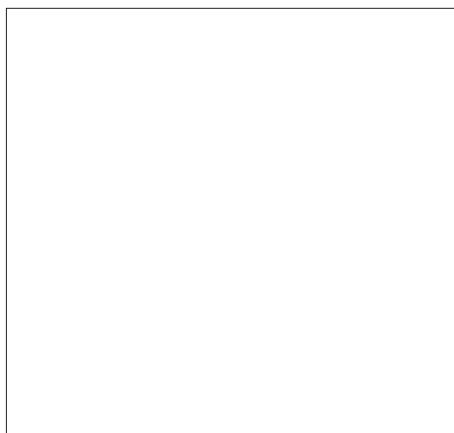
Respecto de los aparatos eléctricos que requieren el uso de agua, no olvidar que un correcto y frecuente mantenimiento previene la formación de incrustaciones calcáreas (aplíquense las instrucciones de uso). Quedan excluidos de la garantía todos los aparatos que dejen de funcionar por falta de eliminación de las incrustaciones calcáreas.

En caso de problemas de funcionamientos, lleve el aparato al negocio en el que lo ha comprado o contacta el Servicio de Asistencia Alessi a la dirección E-mail helpus@alessi.com.

Los datos personales comunicados serán utilizados por la gestión del Servicio de Asistencia Alessi y, por lo tanto, serán comunicados también a las empresas proveedoras de los servicios de reparación.

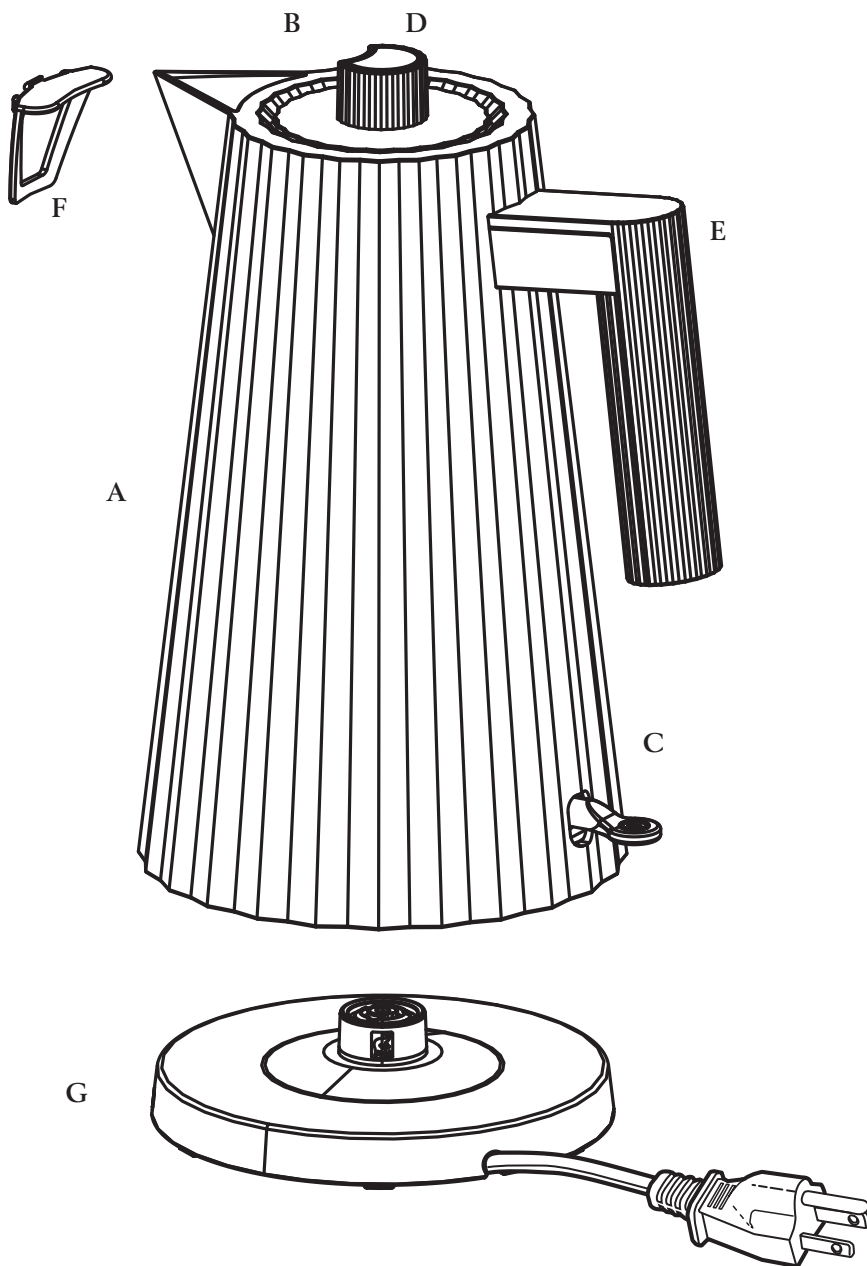
Los datos podrán ser utilizados para el envío de material informativo y promocional Alessi, salvo expresa comunicación en contrario de su parte enviada a la dirección de Alessi S.p.A. -Responsabile dei Dati- 28887 Crusinallo (VB) Italia.

Timbro del Rivenditore / Retailer's stamp



Data di acquisto / Date of purchase

MDL06 USA - MDL06/1 US



ALESSI Cordless electric kettle
model MDL06 USA
120 V ~ 60 Hz 1500 W

For household use only
Do not immerse in water
Pour usage domestique uniquement
Ne pas plonger dans l'eau

CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No.60335-1 &
No.60335-2-15 CONFORMS TO UL STD. 1082
Made in China

 Intertek
3077828

ALESSI Cordless electric kettle
model MDL06/1 US
120 V ~ 60 Hz 1500 W

For household use only
Do not immerse in water
Pour usage domestique uniquement
Ne pas plonger dans l'eau

CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No.60335-1 &
No.60335-2-15 CONFORMS TO UL STD. 1082
Made in China

 Intertek
3077828



ALESSI
alessi.com
helpus@alessi.com

